Pólo de atração

Município cresceu 547% em 26 anos

Foz chega perto do ano 2000 com 231.596 habitantes, a 5.º maior população do Paraná

Da Redação



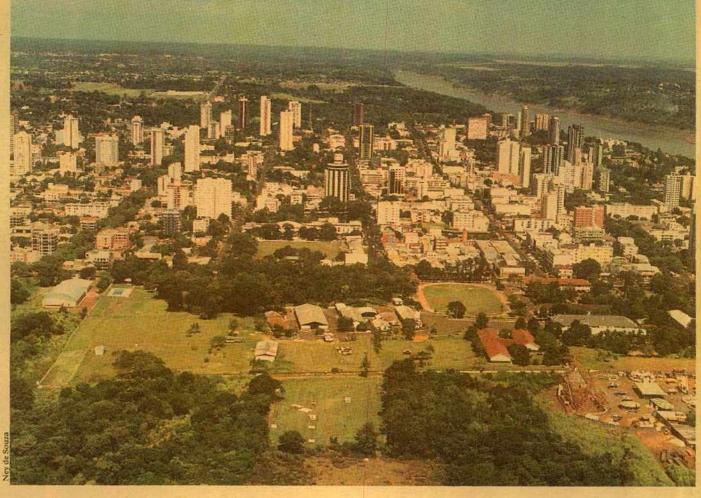
Foz do Iguaçu, que está comemorando 83 anos de emancipação político-administrativa, cresceu em ritmo vertiginoso nos últimos 26 anos. O município, que tinha 34

mil habitantes no início da década de 70, hoje tem 231.596 moradores. É a quinto maior do Paraná. O crescimento nesse período foi de 547%. No próximo dia 10, Foz do Iguaçu cresceu em média entre 10% e 13% ao ano, quando o normal, segundo os parâmetros do Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE) é um aumento populacional de até 2% ao ano.

De acordo com uma pesquisa feita pelo Departamento de Informações Institucionais da Prefeitura de Foz do Iguaçu, o crescimento da população teve como causa três ciclos econômicos: o primeiro foi o da extração de madeira e plantio da erva-mate, o segundo começou com a construção de Itaipu e o terceiro teve início com o turismo de

O ciclo de Itaipu fez com que a cidade ganhasse 102 mil habitantes em apenas dez anos, entre 1970 e 1980. A grande maioria das pessoas veio para trabalhar na construção da maior hidrelétrica do mundo que, no pico das obras, chegou a empregar 40 mil operários.

O terceiro ciclo começou com o aquecimento do turismo de compras. A oportunidade de comprar mercadorias importadas no Para-



Ritmo vertiginoso

População do município. que tinha 34 mil habitantes no início da década cresceu entre 10% e 13% ao ano; índice é cinco vezes maior do que a média prevista pelo **IBGE**

guai, livres de impostos, e revender no Brasil, atraiu muitos compradores, os chamados sacoleiros. Com isso, muita gente chegou em Foz do Iguaçu para abrir negócios como pequenos restaurantes e hotéis para atender essas pessoas.

Foz do Iguaçu acabou se tornando também o alvo de pequenos agricultores do Extremo-Oeste do Paraná que, na década de 80, trocaram o campo pela cidade. Foz chegou a ganhar o apelido de "O Eldorado do Paraná'

Jovens Nos últimos quatro anos, o crescimento diminuiu. Hoje, gira em torno de 4% ao ano. Mesmo assim, só nos quatro primeiros meses deste ano, a prefeitura liberou 1,7 mil novos alvarás para construção.

Segundo a pesquisa, 45% dos

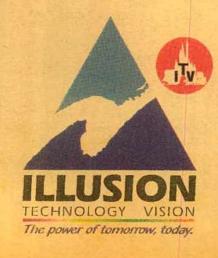
habitantes da cidade têm entre 16 e 39 anos de idade. A maior parte dos moradores possui baixo grau de escolaridade. Apenas 13% da população terminaram o 2º grau e só 4% concluíram o curso superior. A faixa salarial de 69% da população ativa da cidade (em torno de 96,5 mil pessoas) é de menos de três salários mínimos.

O crescimento rápido da população causou deficiências na área habitacional. Dados da prefeitura apontam que o déficit de residências chega a 15 mil unidades. Para amenizar essa situação, a prefeitura lançou um projeto habitacional que prevê a construção de seis mil unidades, entre casas e apartamentos, para abrigar cerca de 25 mil pessoas.

COM ILLUSION, VOCÊ VÊ UM MUNDO MELHOR.



ITV - 1428 NI





Macroprojetos

Futuro pólo de decisões do Mercosul

Instituto Polo Internacional Iguassu atua na ampliação do potencial da cidade

Mônica Venson

Especial para a Folha



Foz do Iguaçu está se preparando para ser o centro de eventos e um grande pólo de decisões do Mercosul. O objetivo do Instituto Polo Internacional Iguassu é ampliar o potencial da cidade e

fazer com que todas as ações e diretrizes do Mercosul sejam discutidas na região.

Para alcançar essa meta, o Instituto está elaborando, a partir de três macroprojetos, um grande conjunto de ações com dez itens principais

"A meta é fazer de Foz do Iguacu um centro de decisões, como é Bruxelas (capital da Bélgica) para a União Européia, onde são realizados fóruns e estão concentradas todas as decisões daquele bloco econômico," explica o coordenador técnico do Polo Iguassu, Carlos Beyerdorff.

O conjunto de ações será extraído de estudos e planos elaborados pela Foztur (órgão oficial do turismo de Foz do Iguaçu), Projeto Costa Oeste (do Governo do Estado do Paraná) e da Declaração de Puerto Iguazú (resultado do 5º Foro Perma-

nente de Governadores).

Projetos O afastamento das aduanas brasileira e paraguaia, a inteligação dos aeroportos internacionais de Foz do Iguaçu, Ciudad del Este e Puerto Iguazú, e a melhoria do fluxo de automóveis, caminhões e ônibus de turismo na Ponte da Amizade (que liga Foz do Iguaçu a Ciudad del Este), são projetos interligados e fundamentais para tornar a região um centro internacional de eventos.

O projeto de afastamento das aduanas da Ponte da Amizade

prevê a transferência dessas estruturas para as rodovias que dão acesso a Foz do Iguaçu e Ciudad del Este.

"O afasta."

"O afastamento vai fazer com que a região se torne

uma área de livre comércio, permitindo a implantação de grandes indústrias, com o objetivo exclusivo de atender o Mercosul, e o Polo vai lutar para isto" afirma Beyerdorff.

A interligação dos três aeroportos internacionais faz parte do Projeto Costa Oeste e deverá ser feito com a implantação de um sistema de transporte coletivo, o "ligeirinho" (sistema de ônibus urbano implantado em Curitiba, que torna o transporte mais ágil e fácil). A adoção desse sistema de-

pende da melhoria do tráfego na Ponte da Amizade, hoje constantemente congestionada

temente congestionada.

Outras ações Para o prefeito Harry Daijó (PPB), a extensão da Ferroeste de Cascavel a Foz do Iguaçu e o sistema de hidrovias Tieté-Paraná e Paraná-Bacia do Prata – projetos já em andamento –, são a confirmação de que o município tem vocação para centralizar as ações do Mercosul. Ele afirma que a localização geofísica permite que Foz seja considerada a capital do Mercosul.

O ramal da Ferroeste está em fase de licitação e, segundo o governador Jaime Lerner (PDT), será concluído ainda durante o seu governo, junto com a privatiza-

ção da ferrovia.

Ações englobam turismo,

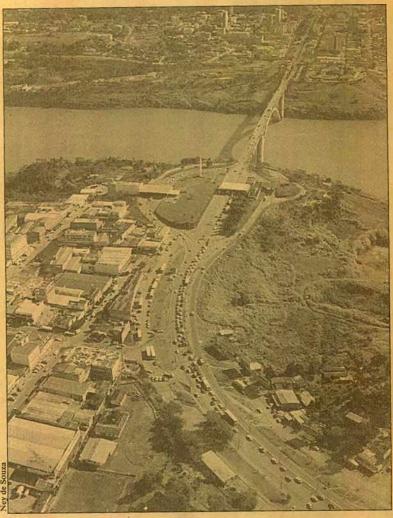
ecologia, cultura e

desenvolvimento

sócio-econômico

Para a conclusão do projeto da Hidrovia Tietê-Paraná, ainda falta a abertura da eclusa da Hidrelétrica de Jupiá, no Estado de São Paulo, que deve acontecer até o fim do ano.

Segundo Daijó, a prefeitura está em negociação com o Ministério dos Transportes e a Secretaria de Planejamento do Governo Federal para que seja feita a instalação de portos no montante e na juzante da represa de Itaipu (antes e depois da barragem).



Infra-estrutura Melhoria do trânsito na Ponte da Amizade é projeto fundamental

Riqueza verde

Meta é a 'indústria ecológica'

Plano Diretor em preparação evitará instalação de fábricas poluidoras

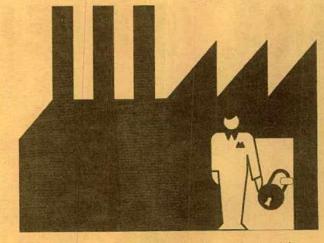
Valmir Denardin,

da Redação

esmo com uma estrutura industrial incipiente, Foz do Iguaçu está disposta a selecionar as fábricas que quiserem se instalar no município. "Estamos desenvolvendo um Plano Diretor para que possamos ter indústrias ambientalmente adequadas", afirma o prefeito Harry Daijó (PPB).

"A maior riqueza que temos é a natureza", completa Daijó. "O europeu não vem para cá por causa dos hotéis ou da gastronomia, mas por causa da natureza. Se não tivermos esse cuidado, vamos perder o que temos de melhor."

O novo Plano Diretor não pretende destinar uma grande área para a implantação de um distrito industrial. A proposta da prefeitura é a reserva de áreas menores para essa finalidade, distribuídas pelos bairros mais populosos e



afastados do centro.

Cada um desses pequenos pólos cumpririam uma "vocação", abrigando fábricas da mesma área: como setores de alimentação, móveis, artigos de cama, mesa e banho, produtos para hotelaria. "Nossa idéia é dividir a cidade em áreas, de acordo com as indústrias mais propícias para cada região", explica o prefeito.

Segundo Daijó, durante a elaboração do Plano Diretor, as propostas de implantação de áreas industriais maiores deverão ser tecnicamente estudadas com relação ao seu impacto ambiental.

Sob esse ponto de vista, a Pre-

feitura poderá até recusar a instalação de fábricas poluentes no muncípio. O primeiro exemplo dessa decisão já está acontecendo. Atualmente, a prefeitura apóia o projeto de instalação de um centro distribuidor de petróleo da Petrobrás em Santa Terezinha de Itaipu (município vizinho, a 22 quilômetros do centro de Foz). "Estamos apoiando essa iniciativa porque não é ambientalmente interessante para Foz do Iguaçu ter uma distribuidora de petróleo", afirma Daijó.

Atualmente o setor industrial de Foz é pouco desenvolvido. Levantamento do Departamento Municipal de Informações Institucionais mostra que o municípid tem 665 indústrias, todas de pequeno porte. "A maioria é de fun do de quintal", explica o direto do departamento Luiz Carlo Kossar. O setor industrial emprega apenas 4.500 trabalhadores.

ATENDIMENTO
PERSONALIZADO
SÓ EXCLUSIVIDADES

• Finissimos vestidos de festas
• Bolsas italianas e francesas
• Tecidos importados
• Brocados franceses
• CREPE Madame
• Shantung seda natural
• Sedas italianas
(Padrões exclusivos)
• Chartelly e Guipure
• Cocktail

APROVETE
A SUPER
LIQUIDAÇÃO
DE FIM DE ANO
• VESTIDOS DE FESTA
COM ATE 50% DE DESC.
* TODOS OS TECIDOS
SUPER REBAIXADOS

Cidade centralizará Costa Oeste

Atividades econômicas impulsionarão desenvolvimento do 2º maior pólo turístico do País

Projeto abrange

15 municípios da

região, banhados pelo

lago de Itaipu

Valmir Denardin



Maior cidade do Oeste do Paraná, com 231.596 habitantes, Foz do Iguaçu deverá centralizar a estrutura e os investimentos do Projeto Costa Oeste, que o

governo do Estado começa a implantar nos municípios banhados pelo lago da hidrelétrica de Itaipu.

De acordo com o governador Jaime Lerner (PDT), o projeto pretende impulsionar o desenvolvimento da região – segundo maior pólo turístico do Brasil –, com atividades econômicas integradas ao meio ambiente. "Com base nos atrativos naturais, queremos criar uma nova dinâmica que complemente a atual exploração meramente contemplativa das Cataratas e da Itaipu", afirma o governador.

Além de desenvolver as poten-

cialidades de Foz do Iguaçu, o Projeto Costa Oeste planeja a implantação de distritos turísticos com infra-estrutura básica ao longo dos 1.400 quilômetros banhados pela represa em território paranaense – extensão formada pelo lago e os rios represados que desembocam nele.

A idéia é fazer da região um pólo turístico planejado e de grande porte, somando-se inves-

timentos de prefeituras, governos estadual e federal e iniciativa privada. Segundo estimativas do governo estadual, a soma dos gastos pa-

ra se montar a infra-estrutura inicial do projeto está orçada em R\$ 75 milhões.

A "Costa Oeste" paranaense é integrada por 15 municípios no eixo Foz do Iguaçu-Guaíra e soma uma população de aproximadamente 450 mil habitantes. Com excessão de Foz – que tem

sua economia fundamentada nos setores de turismo, comércio e serviços –, toda a região é sustentada pela agricultura.

Como principal pólo econômico e populacional da região, Foz do Iguaçu deverá receber os maiores investimentos do Projeto Costa Oeste. As principais obras previstas para a cidade são o Portal Aduaneiro (para centralizar as operações da Receita Fe-

deral e o recebimento de turistas), a Avenida dos Hotéis (projeto de urbanização de um trecho da Rodovia das Cataratas que concentra ho-

téis de luxo) e o Parque da Barragem (junto à barragem da hidrelétrica de Itaipu). Segundo o prefeito Harry Daijó (PPB), os investimentos iniciais do projeto no município somam R\$ 20 milhões.

A primeira dessas obras já foi iniciada. Trata-se de um canal ar-

tificial que ligará o Rio Paraná ao lago de Itaipu. O canal é um dos componentes do Parque da Barragem, cujo custo total é de aproximadamente R\$ 13 milhões.

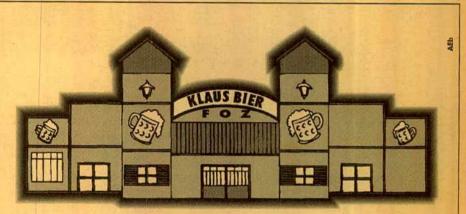
Além de permitir a migração de peixes durante a "piracema" (período de reprodução), o canal artificial será utilizado para a realização dos Jogos Mundiais da Natureza.

Entre os dias 27 de setembro e 5 de outubro, a região deverá reunir cerca de mil atletas dos cinco continentes para disputas de 13 modalidades esportivas que envolvem terra, água e ar. Estão previstas competições de vela, canoagem de travessia, canoagem de slalon, rafting (balsas em águas turbulentas), escalada, arco e flecha, ciclismo, hipismo, balonismo, triatlon, pesca, paraquedismo e golfe. O canal artificial vai sediar as provas de canoagem de slalon e rafting da competição.

Os jogos devem ocorrer a cada 4 anos, Em 1996, Foz recebeu aproximadamente 880 mil visitantes, que deixaram na cidade cerca de R\$ 2 milhões.



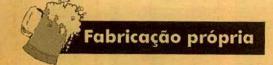




Agora Foz tem Klaus Bier

Cervejaria tipica da Bavária

Comida Típica Alemã Restaurante Internacional



Av. Costa e Silva, 1806 - 522 1148

Aberto também para o almoco



Produção Agrícola

Zona rural lidera em banana nanica

Comunidade luta para incrementar produção, armazenamento e transporte

Antônio França



Mesmo com uma pequena área rural (17,6 mil hectares), Foz do Iguaçu consolidou-se no mercado como a maior produtora de banana nanica do Estado. Os

bananais produzem cerca de 10 mil toneladas da fruta por ano, que rendem aproximadamente R\$ 1,2

A Vila Bananal, com 4,7 mil hectares, conhecida também como Gleba Passo-Cuê, cultiva aproximadamente 250 hectares de banana nanica. As lavouras ficam numa área semi-isolada, às margens do lago da hidrelétrica de Itaipu, com apenas uma estrada de acesso. O isolamento tem trazido dificuldades para os agricultores do local, que está a 58 quilômetros de Foz.

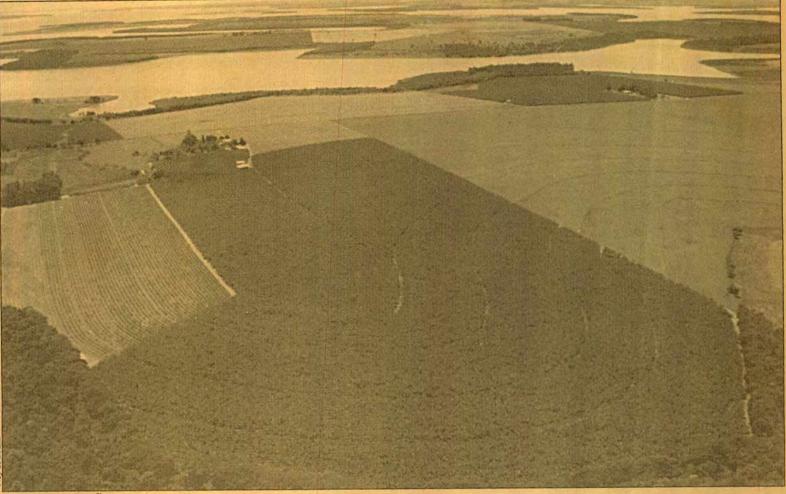
Cerca de 20 famílias vivem na Vila Bananal e colhem aproximadamente 10 mil toneladas da fruta por ano. O cultivo da banana gera 200 empregos, dos quais 100 deles envolvidos exclusivamente na produção. Esse é o caso de Walmor Bianchini, administrador do sítio Laranjal. O nome é uma lembrança da época em que se produzia laranjas no local. Ele toma conta de 48 hectares de terra do empresário de São Miguel do Iguaçu Alci Carlos Sereni, o Carlinhos do Bana-

Preco Por falta de rede elétrica trifásica, nenhum agricultor da comunidade possui estufa para o amadurecimento da fruta. Eles são obrigados a vender a produção para intermediários. Esse é o caso de Dilvo Rossi, que produz cerca de 3.500 caixas/mês e vende tudo para intermediários por R\$ 1,80 a cai-

Para resolver esse problema, a Companhia de Energia Elétrica do Paraná (Copel) e a Prefeitura de Foz do Iguaçu assinaram um convênio no mês passado para transformar a rede elétrica de comum para trifásica.

Além de permitir a colocação de estufas no próprio local da colheita, o sonho dos agricultores é implantar a rede de cabos suspensos. Isso

acabaria com o transporte de cachos de banana por tratores. A fruta faria o trajeto da lavoura até o armazém por ganchos acoplados nos cabos. "É uma espécie de tele-



Maior produção

Foto aérea da Vila Bananal: 250 hectares de terra ocupada por bananais. Produtores esperam mudança na rede elétrica para instalar estufas

Perda pode ser reaproveitada

de 10 mil toneladas de banana em Foz do Iguaçu por causa da falta de infra-estrutura pode ser recuperada. Os produtores querem aproveitar a banana amassada ou batida, que não é aceita pelos compradores, para fazer doces e geléia.

Segundo o secretário de Meio

Ambiente e Agricultura de Foz do Iguaçu, Ramiro Leite, a pro-dução da Vila Bananal ainda é insuficiente para a industrialização em grande escala. Porém, ele acredita que a nova infra-estrutura (rede trifásica e calçamento da estrada de acesso) vai estimular os agricultores. "A industria-lização não pode ser inicada

agora, mas ela não está tão longe", prevê o secretário.

A produção de 10 toneladas de banana na região trouxe outros empregos indiretos. Antes a fruta era embalada em caixas de madeira que vinham de outras cidades do Estado, como Guarapuava, Pinhão e Rondinhas. Agora, as caixas são fabricadas no próprio local.

Das três fábricas de caixas, a primeira a ser montada foi a de Miraldo Antônio Scheffer. Ele produz 16 mil caixas por mês e emprega 1 pessoas. Com grampeadores pneumáticos já encomendados, ele espera ampliar a produção para 48 mi

unidades por mês.

férico para as bananas", exemplifica Rossi.

Se conseguissem a rede suspensa, os agricultores deixariam de perder 40% da

Produtores querem

cabos suspensos

para escoar

toda a produção

produção passariam frente dos produtores de Itajai (SC) e do Vale do Ribeira, em São Paulo, os dois maiores no ranking nacional.

Outro problema, porém quase solucionado, é a estrada que liga a Vila Bananal à BR-277. Dos 22 quilômetros desse caminho, apenas 12 têm calçamento irregular. Quando chove, as caixas de banana são levadas de trator até a rodovia, o que acaba encarecendo o produto. "Com a chuva, se perde muita banana e o custo aumenta. Com isso, o mercado acaba procurando outras regiões produtoras", afirma Biachini.

Outro convênio entre a Prefeitura de Foz e a Itaipu deve colocar fim nesse problema. Toda a rodovia deve receber calçamento poliédrico até o final desse ano. Em janeiro, os bananicultores começaram a se mobilizar para montar uma cooperativa.

Royalties A região da Vila Bananal é responsável pela metade dos royalties pagos pela Itaipu à Prefeitura de Foz do Iguaçu, cerca de R\$ 8 milhões por mês. A contribuição paga ao município, atingido pela formação do reservatório da hidrelétrica, gerou uma disputa do território entre as prefeituras de Foz e São Miguel do Iguaçu. Com essa "briga", o local às vezes é cha-mado de Malvinas ou Falklands, uma alusão às ilhas disputadas por Argentina e Inglaterra na década

A "ilha" fica geograficamente isolada de Foz e bem mais próxima a São Miguel. A Vila Bananal está a 58 quilômetros da centro da cidade e apenas a 5 quilômetros de São Miguel. Para chegar ao Bananal, os moradores de Foz do Iguaçu são obrigados a cortar o município de Santa Terezinha de Itaipu.

Banana emprega

pessoas na vila

Produção anual é de

mil toneladas/ano



vendôme

O MELHOR SHOPPING DE CIUDAD DEL ESTE



08 ANDARES 300 LOJAS REPRESENTANTES DAS MELHORES MARCAS DO **MUNDO**

12 RESTAURANTES E LANCHONETES: COZINHAS ARABE. CHINESA E BRASILEIRA. SELF SERVICE E A LA CARTE.

03 ELEVADORES **PANORÁMICOS**

* ESCADAS ROLANTES

* AMBIENTE CLIMATIZADO

* ESTACIONAMENTO CI SEGURANCA

FONES: 500548-500778 FAX 500045

Avda. Adrian Jara c/ Piribebuy - Cdad. del Este. Pv



1 PISO - LARANJA

BRINQUEDOS: Casa Arco Íris, Casa Turbos II.

Cinderela Brinquedos, Mundo dos Carrinhos, Casa Rodri, Casa dos Brinquedos, Casa Luz Oriental,

GUARDA VOLUMES:

Casa Liberdade FLORES: Casa Luz Oriental DECORAÇÕES:

Casa Arco Iris, Casa Luz Oriental, Casa Liberdade, Casa Rodri. MATERIAL ESCOLAR:

Casa Luz Oriental. TENIS:

GAMES/FITAS:
Tetra Campeão, M.E.P.
Informática, Daewoo Center,
Pioneer, Aladim, Casa Rodri.

Floneer, Aladim, Casa Rodri.
ELETRO/ELETRÔNICOS:
Daewoc, Tetra Campeão,
M.P.Informática, Casa Rodri,
Airton Sena Center, Intel.
INFORMÁTICA:

M.P. Informática, Daewoo

ESPORTES: Casa do Boné.

COMESTÍVEIS: TELEFONES:

Casa Amal

2 PISO AMARELO

PRESENTES: GG Presentes, Flores 244, Habitat, Atlantis.

CONFECÇÕES/TECIDOS: Vip Shop.

TÊNIS:

Tênis Vendôme, Casa Olimpus. OCULOS/RELÓGIOS:

Dumont, Atlantis. ELETRO/ELETRÔNICOS/ INFORMÁTICA:

IV Game, Flyter GAMES/FITAS/CD'S: CD Music, CD Omega, TV

BOLSAS/COUROS: Chenson, Martino, Vip Shop.

BIJUTERIAS:

Casa Jenny, Casa Martino.
PERFUMES/COSMÉTICOS: FLORES:

GG Presentes, Habitat,

ESPORTES/PESCA: Tekate Sport, Casa Olimpus. RESTAURANTE E

LANCHONETE: Yellow. (Lanches, a La Carte, Café da Manhã).

3 PISO VERMELHO

PRESENTES:

Casa Ta Bom, Casa Girassol, Casa Paco, Tencio, Ling Joia, Laruna, Casa Rison, Casa Alex BIJUTERIAS:

Casa Ta Bom, Casa Alex. CONFECÇÕES/COUROS:

Centro das Camisas, Drielli, Casa Vera, Casa Girassol, Casa

ELETRO/ELETRÔNICOS:

Casa Rison, Sansung, Inforteck Center, Alisar Center

GAMES/FITAS: Alisar Center, Casa Nathalia. ÓCULOS/RELÓGIOS/JÓIAS: Casa Têncio, Lojas Vendôme

COSMÉTICOS PERFUMARIA:

Loja Ancôra (300), Casa

LIVRARIA: Victoria Shop. INFORMÁTICA:

FLORES: REST/LANCHONETE:

O Brasileirinho (Lanches, Self Service, A La Carte, Café da

4 PISO AZUL

PRESENTES:

Casa Ysa, Casa Sto Antonio,

CONFECÇÕES/COUROS: Giordano Comini, Loja Vendôme (400), Zoomp, Zapping, Forum, Wrangler, Pa"Gabes, Casa Léo Keop"s, Wolff, Benetton. BRINQUEDOS:

PERFUMES/COSMÉTICOS: Loja Rosita, Loja Ancora, Casa

GAMES/ELETRO/

ELETRÔNICOS:
Kamalito Games, Bilar Center,
Casa Mônica, Scala, Whal
Center, Hyper Star, Casa
Carimã, Platax, Casa Eva.

LIVRARIA:

ÓCULOS/RELÓGIOS: Casa Eva, Loja (400) Vendôme.

ARTIGOS ESPORTIVOS/ PESCA

Tanakey, Tienda Deportiva. BOLSAS:

Lojas (400) Vendôme, Casa RESTAURANTE E

LANCHONETE:

O Brasileiro (Café da Manhã, Lanches, A La Carte).

5 PISO VERDE

Yasmin, Casa Ecsat, Casa Cristal, The Gift Shop, Casa Noel, Rita Presentes, Casa Misurata.

ES/TECIDOS:

Noel, Boutique do Bebê,

OS/PERFUMES:

Presentes, Casa Misurata, s, La Faiet, Betty Perfumes,

LETRÔNICOS/GAMES:

Misurata, Universal Games, Casa Ecsat, Casa Cristal, Casa Siberia, J.B.L. Import.

IAS: SHOP: Adan & Eva

E MUNIÇÕES:

n Import. e Export. ESPORTIVOS/PESCA:

S P/GINÁSTICA:

NTES/LANCHONETES TES/PIZZARIAS/CAFÉ DA DA MANHÃ:

rasileirinho, Shikai, Delicias, O bandeijāo, Beirut, Do Ponto, Big Big Burguer, Bud Fast Food.

A PARTIR DE JULHO/97 ESTAREMOS ABERTO TODOS OS DOMINGOS

Entrevista

'Falta opção para crianças e velhos'

Prefeito Harry Daijó diz que cidade precisa ampliar atrativos e diversificar economia

Valmir Denardin



Filho de imigrantes japoneses, o prefeito Harry Dai-jó (PPB) chegou em Foz do guaçu 1972, aos 24 anos. Sua família, que morava em São Paulo, com-

prou uma área de terra no Paraguai, próximo à fronteira com o Paraná, "Percebemos que essa região era promissora e resolvemos nos instalar aqui", conta o

Depois de cursar Direito, casar e se dedicar à atividade agropecuária durante mais de três décadas, Daijó, hoje com 49 anos, exerce seu primeiro cargo político. "Resolvi me candidatar por causa dos meus filhos. Comecei a questionar o nosso futuro" afirma o prefeito, que é pai de oi-

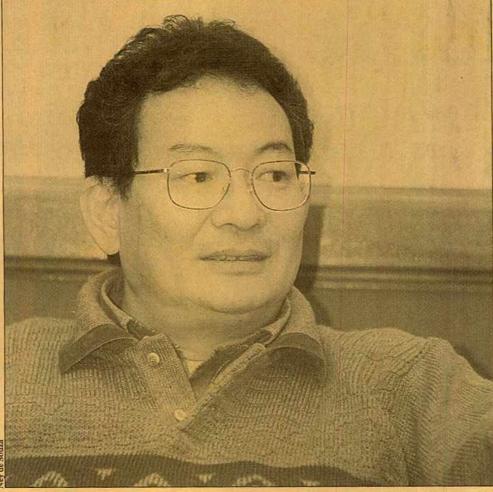
Nesta entrevista à Folha da Amizade, Daijó comenta a atual situação da cidade e traça perspectivas para seu desenvolvi-

Folha da Amizade - O setor de turismo em Foz do Iguaçu passa por um período de crise. O que a Prefeitura vai fazer pa-

Harry Daijó - Já temos feito algumas coisas. Efetuamos uma redução significativa no Imposto Predial e Territorial Urbano (IP-TU). Reduzimos em 90% a multa e os juros da dívida ativa e estamos fazendo uma reforma fiscal. Estamos enviando à Câmara um novo instrumento tributário. Com a redução dos impostos vamos estimular para os investimentos já existentes.

Folha - Qual é o futuro do turismo em Foz do Iguaçu?

 Não existe uma região no País que tenha melhores condições e mais expectativas do que Foz do Iguaçu. Foz começa a centralizar operações de turismo ambiental e turismo de eventos e de negócios. A cidade centraliza as ações no Mercosul no transporte terrestre, no transporte hidroviário, no transporte aeroviário, já que temos aqui três aeroportos internacionais. Somos também um grande centro de compras, representado por Ciudad del Este, e grande centro importador e exportador do Mercosul, com Paraguai, Argentina, Chile e Uruguai com intercâmbios diretos com o Brasil. Hoje temos uma movimentação superior a mil carretas diárias na nossa cidade. Tudo isso são indicadores fortissimos do cresci-



PERFIL

Nome: Harry Daijó Idade: 49 anos Profissão: comerciante Formação: Bacharel em Direito Estado Civil: casado. 8 filhos Nasceu em: Lavinia (SP)

mento do turismo, do crescimento dos negócios.

Folha - Um dos maiores

problemas de Foz é a curta permanência do turista na cidade, geralmente de dois dias. O que é possível fazer para aumentar essa permanência?

 Estamos potencializando isso através de uma parceria com as prefeituras de Ciudad del Este e Puerto Iguazú. Hoje já funciona bem a parceria do Casino Iguazú, da Argentina, com a hotelaria de Foz do Iguaçu. Estamos em negociações para a integração com o cassino do Paraguai. Muitas lojas do Paraguai poderiam hoje ser parceiras maiores dos hotéis de Foz. Temos ainda deficiência de equipamentos para os jovens, para os idosos. Já estamos trabalhando para a captação de investimentos

Folha - Há outros caminhos de desenvolvimento para o município fora o turismo?

 Hoje temos mais de mil carretas diárias circulando em Foz do Iguaçu. Essas carretas atravessam o Paraná e vão a outros destinos. O grande desafio de Foz, da região e do Paraná é fazer com que essas matériasprimas possam ser manufaturadas no Estado, gerando empregos e renda. Nossa centralização geográfica, com a Ponte da Amizade (que liga o Brasil ao Paraguai) e a Ponte da Fraternidade (entre Brasil e Argentina), causa o afunilamento desse processo. Toda mercadoria chilena que vai a São Paulo, por exemplo, passa por Foz do Iguaçu. Grandes exportadores de frutas chilenos têm que passar pela nossa cidade. A distribuição poderia ser feita por aqui. Mas fiz uma pesquisa e constatei que não temos uma câmera frigorifica. Não temos armazéns que poderiam abrigar, por exemplo, um navio que venha de Buenos Aires para cá com mercadorias. O potencial é enorme. O que precisamos é fazer com que essa mercadoria seja armazenada e manufaturada na cidade ou na região.

Folha - Com os Jogos Mundiais da Natureza, Foz pode se tornar também uma referência na área de esporte, além de uma referência no turismo.

- Foz já é uma referência no esporte. Temos um clube hípico que realizou no final de maio uma prova internacional. Esse foi um dos únicos eventos esportivos internacionais do ano no Paraná. Em meados de maio, foi inaugurado o Iguassu Golf Club e Resort, que possui um campo de golfe também internacional. As práticas esportivas dos Jogos Mundiais da Natureza são comuns na Europa. Isso vai dar uma categoria diferente ao esporte no Brasil, que alia a prática esportiva à natureza. Teremos esse agregado importante, que é o homem desafiando a na-

Folha - Como estão as negociações para a vinda de empresas para o município?

 Já recebemos mais de 200 consultas, entre empresas de pequeno, médio e grande porte, que querem se instalar em Foz. No momento, estamos trabalhando em um Plano Diretor para que possamos ter indústrias ambientalmente adequadas para a cidade. Teremos a extensão da Ferroeste (ferrovia que atualmente liga Cascavel a Guarapuava). A transposição das cargas entre as hidrovias Tietê-Paraná e Paraná-Bacia do Prata terá que ser feita em Foz do Iguaçu porque Itaipu não tem eclusa. Isso vai triplicar o volume de caminhões na cidade. Estamos desenvolvendo o Plano Diretor em convênio com o Governo do Estado. É preciso de um projeto para definir os grande investimentos. Já temos definidos os investimentos no turismo. Três grandes projetos de parques temáticos, superiores a US\$ 100 milhões, estão querendo se instalar em Foz. Queremos investir naquelas deficiências que temos para oferecer opções ao público infanto-juvenil e a terceira idade. A prefeitura está se capacitando para gerenciar esses investimentos.

Folha - Quais seriam esses parques temáticos?

Daijó - Beto Carrero tem in-

teresse. Há também interesse do grupo Disney. Um representante da Prefeitura está fazendo contatos com a Disney. O que senti nesses grupos é que eles estão interessados com a estrutura educacional, de hotelaria, comércio e serviços que a cidade oferece. Os investidores querem saber o que podemos oferecer em termos de estrutura.

Folha - Já é possível vislumbrar a instalação de um parque da Disney em Foz?

A Disney está bus-Daijó cando na América do Sul um lugar para isso. Para trazerem esse projeto, precisam que haja qualidade no ambiente onde vão se instalar: se tem bons hotéis, aeroportos etc. E nisso levamos vantagem sobre outros lugares. Somos uma área internacional. Somamos 600 mil habitantes com Ciudad del Este e Puerto Igauzú. Temos mais de 30 faculdades. Agora estamos juntando tudo isso e mostrar que somos uma coisa só. Aqui se utilizam as principais moedas do mundo, tem gente do mundo inteiro e se fala as principais línguas do mundo. Queremos melhorar a qualidade

desse potencial. Folha - O que está sendo feito para combater o desempre-

Daijó - O desemprego só pode ser combatido com o desenvolvimento econômico. O grande problema da nossa região é a informalidade da economia. As oportunidades que Foz oferece, com várias figuras de trabalho, como o "laranja", facilitou a obtenção de empregos informais. Com a queda do movimento em Ciudad del Este, o número desses empregos informais diminuiu. Mas constatamos que houve uma melhora, de abril para maio, tanto na hotelaria, quanto no comércio. Vimos a inauguração de novas lojas na cidade. Estaremos desenvolvendo um grande programa habitacional em que empregaremos muita mão-de-obra. Para a qualificação dessa mãode-obra, estamos desenvolvendo com a Secretaria Estadual do Trabalho e o Ministério do Trabalho para colocar em Foz um dos grandes programas de qualificação profissional. Isso vai melhorar as oportunidades de trabalho e o ganho do trabalhador.

- Como será o projeto habitacional?

Daijó – Queremos mudar os conceitos de habitação popular. Não vamos fazer um conjunto com todas as casas iguais. Faremos um grande laboratório com os sistemas de autoconstrução. autogerenciamento e cooperativas. Serão milhares de unidades que serão construídas por meio desses sistemas.

Projeto de futuro

Foz planeja festiva de compras

Feira está prevista para acontecer no ano 2000, inspirada em evento de sucesso nos Emirados Árabes

Antônio França



Um dos projetos mais arro-jados de Foz do Iguaçu é a criação do Festival Internacional de Compras, nos moldes da Feira de Dubai, nos Emirados Árabes, que atrai

cerca de 500 mil turistas durante o mês do evento e fatura cerca de US\$ 1 bi-

A proposta foi aprovada pela Câmara de Vereadores, mas falta a sanção do prefeito Harry Daijó (PPB) e entendimentos com as cidades argentinas e paraguaias da fronteira e com o governo federal brasileiro.

O projeto só deverá ser colocado em prática no ano 2000 porque ainda precisa de acertos entre os governos dos três países e pequenas mudanças na legislação brasileira. Porém, já começa a ser pla-

O projeto de criação do Festival de Compras foi elaborado pelo exsecretário Municipal da Indústria

e Comércio e atual vereador, Mohamad Barakat (PPB). A idéia veio depois que o governo mostrou preocupação em combater o "efeito Miami" que co-meça a influenciar na balanca comercial brasi-

Foz do Iguaçu quer aproveitar que o governo vê com restrição a ampliação nas compras através Estados Unidos para se consolidar como um grande pólo comercial.

Em três anos, segundo o Ministério da Fazenda, o volume de produtos importados através

da cidade norte-americana subiu 200%. Os técnicos do governo apontam como causas principais o crédito fácil em passagens aé-



Mohamed Barakat, idealizador do evento, que seria antídoto para 'efeito Miami'

externas brasileiras subiram de US\$ 10 bilhões, na década de 80, para US\$ 3 bilhões no ano de 1996. gens aéreas interncionais, despe-

sas com hotéis, transporte e turis-

mo, que vai significar diminuição

do déficit comercial da conta de viagens", acredita Barakat.

Projeto A proposta é fazer uma grande feira de turismo a

exemplo de Dubai, que apesar de

estar em pleno deserto, consegue

movimentar US\$ 1 bilhão em 30

dias de feira. Para realizar o festi-

val, Barakat já estuda a viabiliza-

ção através de parceria com os go-

vernos estadual e federal, sem pre-

cisar fazer grandes mudanças na

empresários e do membros do go-

verno norte-americano e empresá-

rios que esteve em Ciduad del Este

para rastrear a "pirataria" para-

guaia foi um gesto para camuflar

o verdadeiro interesse. "Estados

Unidos querem fomentar o co-

mércio de Miami e denegrir Ciu-

dad del Este, o único comércio do

mundo que tem condições de

competir com os americanos", diz Barakat.

Para Barakat, a comissão de

legislação brasileira.

"O governo pretende adotar medidas a médio e longo prazos para sanar o problema, partindo para investimentos na infra-estrutura turística brasileira para tentar reverter o efeito Miami", acredi-ta Barakat.

Segundo o vereador, que também é economista e comerciante do setor de exportação e importação, existem soluções mais pragmati-

cas a partir do estrutura que a fronteira já dispõe.

'Com o festival da fronteira não haverá despesas com passaCOMO SERÁ O **FESTIVAL**

Grande campanha publici tária de nível internacional para o evento

Dois meses de feira com produtos internacionais

Descontos de até 50% nos serviços de hotelaria e gastronomia que hoje vivem uma das piores crises de suas existências

 Comércio aberto dia e noite na fronteira durante o

Liberar trânsito nas pontes que ligam o Brasil a Argentina e o Paraguai

 Colaboração do Exército dos três países para contro-

 Implantação de balsas para aumentar fluxo

Cota de US\$ 500 livre de impostos

☐ Transformação do Centro de Convenções de Foz do lguaçu em uma loja "free shop" com administração da empresa responsável por esses serviços nos aeroportos internacionais

 Formação de uma comissão dos três países para visitar Dubai com finalidade de obter "know how" no festival

applause

PRODUTOS DISNEY ORIGINAL - MATTEL -BARBIE FISHER-PRICE e WARNER BROS

ELETRODOMÉSTICOS E COMESTÍVEIS IMPORTADOS

Shopping Continental - Av. Rubio Ñu, 176 - Loja 1 - 1º Piso (Subindo a escada rolante à esquerda) Tel/Fax: (0059561) 501.048 - Ciudad del Este - PY

coado importante ibailó - Beto Carero ten in- deses sistemas

EXIJA SEMPRE PRODUTOS ORIGINAIS .COMPRE COM SEGURANÇA NA SEIKO CENTER

Endereço:

Calle Adrian Jara y Piribibuy Shopping Vendôme 2º piso - (Amarelo) 256/257, Fone/Fax: (061) 511187



Comércio

Shoppings ocupam mais espaços

Shopping Cataratas, com inauguração prevista para 98, deverá ser um dos maiores do PR



Shopping-center em Foz do Iguaçu era uma novidade quatro anos atrás. O primeiro, O Centrão, foi inaugurado em fevereiro de 1994. Localizado na Vila

Portes, bairro próximo à ponte da Amizade, onde se encontra a maior parte das exportadoras de Foz do Iguaçu, o shopping foi construído para atender o mercado atacadista. Mas, nos últimos dois anos, os comerciantes decidiram abrir as portas para o vare-

O Centrão tem 58 lojas e a maioria fabrica as roupas que vende. Por isso, os preços nessas lojas são menores. Desde que foi inaugurado, uma das estratégias para atrair a clientela são as pro-

Para esse fim de ano, o shopping já está preparando uma grande promoção: a cada dez reais de compras, o cliente ganha um cupon para concorrer a um Pálio novo.

Promoções também são o forte do Shopping Mercosul, inaugurado há apenas dois anos. O shopping tem 65 lojas, incluindo as sete unidades que fazem parte da praça de alimentação. Para julho, o shopping está planejando a realização de uma colônia de férias." Todas as sextas-feiras, o Mercosul conta com música ao vivo, das 20 horas às 23 horas.

Em obras desde novembro de 1993, o Shopping Cataratas deverá ser um dos maiores do Paraná. A previsão é que seja inaugurado em maio do ano que vem. Com uma área total de 44.448 metros quadrados, o Cataratas vai ter três pavimentos para garagem, com vagas para 6,5 mil carros.

Em outros três andares, ficarão as 220 lojas, duas salas de cinema, hipermercado e duas praças de alimentação, com 30 lanchonetes e restaurantes. De acordo com o gerente administrativo, Denis Dirceu Münchem, o investimento é de R\$ 21,3 milhões.



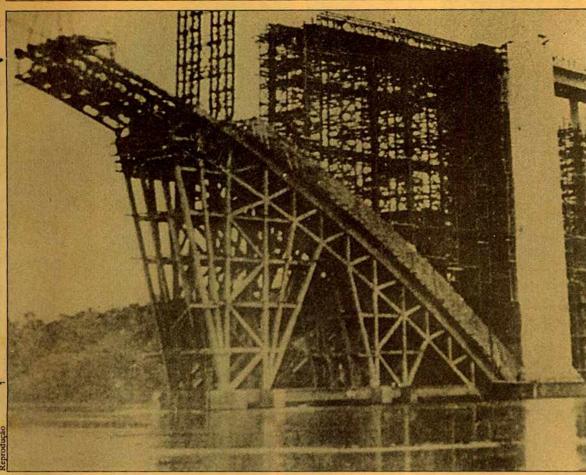
Atração Shopping Mercosul: 65 lojas e promoções constantes, além de música ao vivo

Para compras acima de Ganhe um Super Öculos CARRERA



PROMOÇÃO TEMPORÁRIA

PRISMA - Calle Regimiento Piribebuy, 121 - Fone: (00595-61) 500643 - Fax: 500678 - Ciudad del Este - Py



Exposição de fotos históricas "Memória de Foz" na agência central da CEF

Inaugurações, exposições, feiras, shows e rodeios

Eventos começaram dia 4 e que se estenderão até o dia 15

Da Redação



Inauguração obras, shows, feira, exposição de fotos, rodeios e homenagem a pioneiros. Essa eclética pro-

gramação integra as atividades das comemorações dos 83 anos de eman-

cipação político-administrativa de Foz do Iguaçu, iniciadas no último dia 4 e que se estenderão até o dia 15

As principais obras entregues pela prefeitura durante esse período são o Centro de Orientação e Apoio Sorológico (Coas), que funcionará junto à Secretaria Municipal de Saúde, um centro de Atenção Integral à Criança e ao Adolescente (Caic), escola e creche no bairro Porto Meira e um núcleo de saúde no bairro

Na programação de shows está a apresentação de Gaúcho da Fronteira, uma das maiores expressões da música regional brasileira

Outra atração na área será o show do violonista Sebastião Tapajós, que lançará um disco em homenagem a Foz do Iguaçu (leia reportagem na página 18).

O desenvolvimento do municipio está sendo mostrado na exposição de fotos históricas Memória de Foz, que está sendo realizada desde o último dia 5, na agência central da Caixa Econômica Federal.

São mais de cem fotografias cedidas por pioneiros, jornais e revistas da cidade. As primeiras imagens são de 1905.

No dia 10, aniversário do município, a Prefeitura fará uma homenagem a cerca de 500 pessoas que contribuíram para o desenvolvimento da cidade.

Durante o "Baile da Cidade". na noite do dia 9, no Hotel Rafain Palace, serão homenageados pioneiros, ex-prefeitos e expresidentes da Câmara de Vereadores, ex-chefes e ex-diretores de órgãos estaduais e federais que atuaram na cidade, funcionários públicos mais antigos e profissionais de vários setores.

Cada homenageado receberá um livro com a história da cidade, contada pelos próprios pioneiros, e certificados.

Para a elaboração do livro, a Secretaria Municipal de Comunicação Social e a Fundação Cultural de Foz do Iguaçu realizaram 80 entrevistas.

DOCUMENTOS PERDIDOS

Se você encontrou algum documento, favor entregar nos endereços abaixo:

EM CIUDAD DEL ESTE:

 Casa Seiko Center no Shopping Vendôme 2° piso Casa Prisma Calle Regimiento

Peribebuy, 121

EM FOZ DO IGUAÇU:

 Jornal Folha de Londrina R. Alm. Barroso, 1695 Fone: (045) 523-2455

WELEY APARECIDO DE FREITAS (MANDAGUARI/PR) ISABEL MOREIRA RIBEIRO (A. CHATEAUBRIAND) GILBERT ALVES DE LINDE (RIO DE JANEIRO)

*Caso deseje receber, mandar uma carta selada a Folha de Londrina

PROGRAMAÇÃO

8 horas: Campeonato de tiro ao alvo, sede campestre: Oeste Paraná Clube

16 horas: Apresentação de

16h30: Apresentação de Street Dance-CTG Charrua

17 horas: Apresentação de capoeira-CTG Charrua

18 horas: Show do Grupo Unidos Por Acaso-CTG Charrua 18h30: Show com o Grupo Chá

Delirio-CTG Charrua 19 horas: Show com a Foz Big Band-CTG Charrua

20 horas: Rodeio, no CTG Char-

21h40: Show com a banda Colt

-CTG Charrua 22h20: Show com Estilo Moleque-CTG Charrua

Dia 8, domingo

8h30: Desfile festivo, na Av. Gen-

16 horas: Apresentação de capoeira—CTG Charrua
16h30: Apresentação de Street

Dance-CTG Charrua 17 horas: Apresentação de

capoeira-CTG Charrua 17h30: Show com grupo de dança gaúcha-CTG Charrua

18 horas: Rodeio-CTG Charrua 19h40: Show com Fausto Rizzani-CTG Charrua

20h20: Show-grupo Tratado de Paz-CTG Charrua

21 horas: Show-grupo Pás-saros Livres-CTG Charrua 21h40: Show com Jair e

unior-CTG Charrua 22h20: Show com Wolfgang-CTG

23 horas: Show com Timbahia-CTG Charrua

Dia 9, segunda-feira

da Educação, na prefeitura 15 horas: Entrega da pavimen-

tação da Avenida Javier Koelb, no bairro Porto Meira

16 horas: Inauguração do CAIC da E.M. Adélia Zanotto Scalco e da Creche Municipal Moraci Favassa Venson, no bairro Porto Meira

19 horas: Show com Calor do

Som-CTG Charrua 19h30: Show com Rafael Tiago-CTG Charrua

20 horas: Rodelo, no CTG Charrua, Baile da Cidade, no Hotel Rafain Palace

21h30: Show com Legião Cov-

er-CTG Charrua

22h10: Show com Lucas e

■ Dia 10, terça-feira

8 horas: Defile dos 83 anos de Foz, na esquina das avenidas Paraná com Rosa Cirilo de Castro

16 horas: Apresentação de capoeira-CTG Charrua

16h30: Apresentação de Street Dance-CTG Charrua

18 horas: Rodeio-CTG Charrua 19h30: Show-grupo do Paraguai-CTG Charrua

20h10: Show-grupo anças-CTG Charrua

20h50: Show com Tony Roberto-CTG Charrua 21h30: Show com Sebastião

Tapajós e Nilson, lançamento do Iguaçu, Meu Lado de Cá

Dia 13, sexta-feira 20 horas: Abertura da 4ª Copa Cataratas de Bolão, no Bolão Cam-

Dia 15, domingo

9 horas: Festival de Xadrez no clube Gresfi

(!) PIONEER®

The Art of Entertainment

TECNOLOGIA A SERVICO DO MELHOR AUDIO VISUAL





REPRESENTANTE OFICIAL PIONEER

O MELHOR PRECO E ASSISTÊNCIA TÉCNICA NO BRASIL

CIUDAD DEL ESTE PY-FONE: (0059561) **511477** TEMOS AS MELHORES MARCAS

EM ELETRÔNICOS e-mail:techshop@foznet.com.b





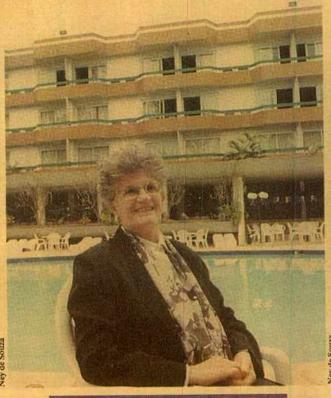


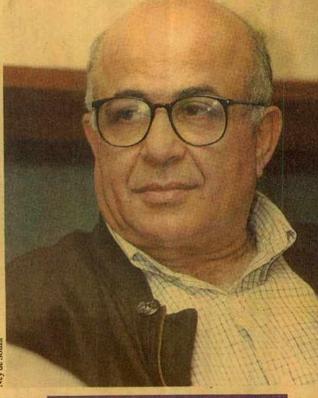
Terra de oportunidades

Trabalho, perseverança e ousadia

Para muita gente, Foz do Iguaçu representa muito mais do que um dos principais pólos de turismo do Brasil. A cidade significa, literalmente, oportunidades. Pessoas que chegaram aqui sem nada, se transformaram em grandes empresários. A receita do sucesso é simples: muito trabalho, perseverança e ousadia.







ALEXANDER SCHORSCH

General de la contrar um sócio para o projeto. Ninguém acreditava na idéia. Achavam que eu estava maluco". Alexander Peter Schorsch não desistiu de criar um passeio que levasse o turista de barco pelo Rio Iguaçu até as Cataratas, o Macuco Safári. Isso foi há 11 anos. A única pessoa que acreditou no projeto foi Ademir Fernandes dos Santos, na época era gerente de navegação do Porto Meira, e deixou para investir na idéia. Os dois tinham muita vontade, mas pouco dinheiro.

Schorsch conta que, para montar o negócio, trocou um Opala velho por um jipe mais velho ainda. Para abastecer, precisou dar um cheque frio. O resultado do primeiro dia animou os dois: vinte pessoas fizeram o passeio. "O que recebemos deu para cobrir o cheque, e ainda fazer uma pequena festa para os funcionários que, na época, eram apenas quatro"

O negócio realmente cresceu. De um simples barco de madeira, e motor com potência de 16 cavalos, que não chegava perto dos saltos, hoje a empresa conta com 50 funcionários e 15 barcos infláveis. Cada um dos barcos tem capacidade para transportar, em média, 25 pessoas. A potência do motor também aumentou: 400 cavalos.

Schorsch já montou também uma produtora de cinema, que auxilia as produções de empresas estrangeiras que vêm filmar nas Cataratas. Alexander Schorsch, norteamericano, nasceu em Chicago. Antes de chegar a Foz do Iguaçu, ele já tinha percorrido boa parte do mundo. "Já morei na Europa, Índia, Afeganistão. Cruzei o Saara, vivi no Senegal, Marrocos e Ilhas Canárias. Foi em Berlim que uns amigos brasileiros me falaram sobre o Brasil."

A primeira parada no Brasil foi em Alagoas, onde Schorsch ficou quase dois anos dando aulas de inglês e fazendo um curso de escultura com um dos maiores mestres brasileiros, Antônio Pedro dos Santos. "Decidi vir para Foz porque, na época, a região tinha mais movimento turístico do que Alagoas". Aqui começou como fotógrafo e em seguida como guia de turismo. Depois, foi gerenciar uma agência de turismo. Hoje é sócio-proprietário de um dos mais belos passeios turísticos do mundo, que nesses 11 anos recebeu 500 mil pessoas.

PHILOMENA RAFAGNIN

66 Velha, lá em Foz do Iguaçu tem umas quedas de água que são a coisa mais linda. Um dia o mundo inteiro vai querer ver. O futuro está lá". Philomena Rafagnin, hoje com 68 anos, ainda lembra com detalhes a frase que o marido, Olímpio Rafagnin, disse para ela quando voltou de uma viagem a Foz do Iguaçu. Isso foi há quase 40 anos

Naquela época, a família morava em Cascavel. A viagem de caminhão, trazendo a mudança até Foz do Iguaçu, levou 16 horas. Philomena conta que resistiu até concordar em vir para Foz do Iguaçu. "Desde que tínhamos saído do Rio Grande do Sul, já havíamos mudado 22 vezes de casa. Eu contei".

Mas a família veio. Philomena estava grávida do quarto filho. Em Foz, a família montou uma pequena churrascaria que atendia viajantes e caminhoneiros. "O meu marido ia buscar a carne de bicicleta", lembra Philomena. "Nós trabalhávamos o dia todo, os filhos mais velhos ajudavam. Eu cozinhava."

Segundo Philomena, aqueles foram tempos dificeis, de muito trabalho. "A gente não tinha hora. Mesmo grávida eu puxava água de poço."

Logo depois, a família vendeu a churrascaria e comprou um pequeno hotel no centro da cidade. Mas o ritmo de trabalho continuou puxado. "Nós cuidávamos de tudo. Até as roupas dos hóspedes eu lavava".

Foi Olímpio Rafagnin o primeiro a comprar um ônibus para fazer a linha centro-Ponte da Amizade. Ele era o motorista, e os filhos mais velhos trabalhavam como cobrador. Mas, Philomena conta que eram tão poucos os passageiros que o que ele recebia não dava para pagar as despesas com o combustível.

A história da família se confunde com a do turismo em Foz do Iguaçu. Hoje, o grupo Rafagnin é dono de um dos hotéis mais luxosos da cidade, duas grandes churrascarias, um centro de gastronomia, uma danceteria, e do Oba Oba, uma casa de shows de samba para turistas. A família é exemplo do ditado italiano "Chi dorme non piglia pesci" (Quem dorme não colhe pêssegos).

MOHAMAD BARAKAT

66 Meu pai foi o primeiro mascate de Foz do Iguaçu".
O vereador – pelo PPB – e empresário Mohamad
Barakat conta que a história da comunidade árabe de Foz
do Iguaçu começou com o pai dele, Ibrahim Barakat.

A familia morava no Líbano. Foi logo depois da Segunda Guerra Mundial que Ibrahim decidiu vir para o Brasil.

"Nós perdemos tudo por causa da guerra, por isso meu

"Nós perdemos tudo por causa da guerra, por isso meu pai quis tentar a vida fora do Líbano".

Segundo o vereador, quando o pai desembarcou no Porto de Santos (SP), tinha apenas U\$ 5,00 no bolso. Ele morou em São Paulo, mas viajava pelo interior paulista vendendo roupas.

Um ano mais tarde, Ibrahim Barakat chegou a Foz do Iguaçu. "Já na primeira vez aqui na cidade, em poucas horas ele esvaziou as malas que estavam cheias de roupas para vender".

Assim que Ibrahim se estabeleceu na cidade, a família começou a chegar. Foi só em 1961 que o vereador veio para Foz do Iguaçu, depois de estudar engenharia eletrônica nos Estados Unidos.

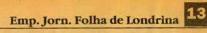
"Quando cheguei, meus pais queriam voltar para o Líbano. Por isso não tinham comprado propriedades aqui.

Convenci meu pai de que Foz do Iguaçu era o lugar onde deveríamos nos instalar para sempre", justifica o vereador.

A família Barakat foi a primeira de origem árabe a se instalar em Foz do Iguaçu. "Depois que meu pai chegou, vieram muitos parentes dele e da minha mãe."

A partir da década de 80, chegaram centenas de árabes. Essa segunda fase da imigração teve como causa a guerra civil libanesa. Hoje, a comunidade conta com um clube, duas mesquitas em Foz do Iguaçu e outra em Ciudad del Este.

Os Barakat fazem parte da história de Foz do Iguaçu. Ibrahim, o patriarca da família, morreu há cinco anos. "Meu pai sempre dizia que adorava essa cidade. Para ele, aqui era a Terra Prometida".





Mesquita da comunidade muçulmana em Foz do Iguaçu



Presença oriental no comércio

Imigrantes

Colônia árabe é a segunda do País



Cabura, Sobhi Mohamad e os filhos Fadua, Cassi e Anis

Também vivem na cidade chineses, coreanos e europeus Da Redação

A hospitalidade é uma das mais conhecidas características do povo árabe. E isso fica claro quando se visita a casa da família Issa. São seis pessoas no

total: o pai, Sobhi Mohamad Issa, a mãe, Cabura Issa, e os quatro filhos, Cassi, Ruhaida (casada), Fadua e Anis. Quem entrar na casa, dificilmente sairá sem experimentar um típico café árabe ou então alguma delícia feita por Cabura.

Os Issa são exemplo de integração. Cabura e as filhas, por exemplo, se vestem como qualquer outra mulher de países ocidentais. Ela, apesar de ter o sotaque árabe, nasceu no Brasil, mas é filha de libaneses. O comerciante Sobhi veio do Líbano, gostou do Brasil e começou um negócio aqui. Primeiro a familia morou em São Paulo e depois veio para Foz do

A família segue a tradição muçulmana. Respeita a religião e os costumes islâmicos. No entanto:

os filhos estudam em colégio da Igreja Católica, adminstrado por freiras. "Deus é um só. Quando entro numa igreja ou numa mesquita estou entrando numa casa de oração. Tanto o padre quanto o sheik falam e ensinam boas coisas", explica Cabura.

Na casa, lado a lado estão a Bíblia e o Alcorão (a bíblia muçulmana). Se à tarde os filhos vão para a escola tradicional, de manhã eles estudam árabe. Cabura diz que eles já batizaram o filho de um casal de amigos na Igreja Católica. "O padre não se importou com o fato de sermos muçulmanos. E, no final, ainda almoçou em nossa casa'

Maioria A família Issa é parte da segunda maior colônia árabe do Brasil. Em Foz do Iguaçu são 12 mil pessoas que vieram de países do Oriente Médio, como Libano, Siria, Iraque e Palestina. A influência é tão grande que algumas lojas na cidade trazem os letreiros escritos em árabe. "É dificil sentir falta do Líbano aqui, vivemos como se fôssemos uma grande família. Só num país como o Brasil isso poderia acontecer", diz Cabura.

Algumas lojas vendem produtos importados diretamente do Líbano. É comum entrar nesses mercados e ouvir músicas árabes ou então comprar uma lata de leite condensado que acabou de chegar da Síria.

Além de árabes, Foz do Iguaçu recebeu outras dezenas de etnias. Segundo a Polícia Federal, estão registrados oficialmente na cidade 1.050 chineses e 380 coreanos.

Muitos europeus também escolheram Foz do Iguaçu para viver. Como é o caso da empresária francesa Nathalie Husson Franzotto. Ela chegou em Foz do Iguaçu em 1987 para se casar com um brasileiro, o iguaçuense Cleimar Franzotto.

Há oito anos, o casal instalou na cidade a Livraria Kunda, que é considerada uma das melhores do interior do Estado. O fato de Nathalie ser francesa faz com que a livraria tenha à disposição títulos em vários idiomas. A estimativa é que na região estejam vivendo hoje cerca de 100 franceses. O grupo está reativando a Associação Franco-Brasileira, que pretende desenvolver uma série de atividades culturais relacionadas à França. Para o dia 14 de julho, está programado um jantar no Clube Hípico para comemorar os 208 anos da Revolução Francesa.

19,99

22.99

19,99

180,00

98,00

162,00 21,00

145.00

8,50

13,00 76,00 4,40

11,00

US\$

US\$

US\$

CASA	AMERICANA	
PREÇOS	PROMOCIONA	IS

Aparelho de som **NSX-V 770** NSX-V 999 MK2 **NSX-V 700** NSX-V2200 **NSX-V 800 NSX-V 900 NSX-V 915** TV 13' colorida Fax Sanio SFX-30 Som JVC CAS 500 Tela c/paisagem chinesa Raquete Yonex RD 3 Piano musical 15 programas Cachorro apanha e chora Tigre inflável de pelúcia Carro para autorama a pilha Conjunto sapo dançante Autorama 11m elétrico Conjunto de moleton Carrinho p/feira Carrinho de 3 rodas p/2 ton. Carrinho 2 rodas p/ carregar cx. Jogo de chá 15 peças Jogo de copos c/6 peças

CASA PRISMA

A constitute de sons		
Aparelhos de som	LICA	040.00
NSX V300	US\$	240,00
NSX F7	US\$	310,00
NSX 800	US\$	300,00
NSX 999 MKII	US\$	395,00
NSX 2200	US\$	425,00
Z-M 2800	US\$	545,00
Kit carregador	US\$	40,00
Bateria 32 horas tarja verde	US\$	35,00
Bateria Nokia 36 horas	US\$	38,00
RCA CC.604	US\$	500,00
Sansung SF 100 bivolt	US\$	240,00
Sharp NX.1	US\$	285,00
Walkmen Sony Sports WM SXF 30	US\$	40,00
Sanyo MCD-216	US\$	100,00
Sanyo MCS-23	US\$	100,00
Panasonic RXDT-75	US\$	275,00
Telefones	ΟΟΨ	2,0,00
KXT C-100	US\$	73,00
KXT C-180	US\$	95,00
KXT 4450	US\$	130,00
Nokia 232	US\$	220,00
Nokia 239	US\$	225,00
AH 630	US\$	215,00
Star Tac	US\$	1.300,00
Motorola PT-550	US\$	160,00
Sony RX100	US\$	340,00
Ericson 738	US\$	440,00
TV 34" Sony	US\$	1.300,00
TV 14" com vídeo GoldStar	US\$	390,00
ZM 2900	US\$	575,00
AUISIO A		
AUDIO S/		

00/1	
A	
US\$	340,00
US\$	415,00
US\$	435,00
US\$	107,00
US\$	118,00
US\$	330,00
US\$	310,00
US\$	305,00
US\$	320,00
US\$	270,00
US\$	500,00
	US\$

1	NSXV-815	US\$	345,00	
HATE.	NSX-757	US\$	410,00	
) OC	NSX-F7	US\$	310,00	
9900	Aparelho de som			
	Kenwood UD-205	US\$	285,00	
~~	Panasonic RX-DS10	US\$	95,00	
	Pionner XP750M	US\$	250,00	
	Pionner XP-760	US\$	550,00	
	Samsung SCM-6550	US\$	190,00	
	Samsung SCM-7450	US\$	216,00	
	0101	10		

CASA JS 40,00 17,95 Cafeteira programável PoSilex US\$ **Cafeteira Proctor Silex** 59,00 **Liquidificador Oster 2emi** 3,50 Termômetto de teste Gerber US\$ 1,30 Pirulito Mickey Pops(americano) US\$

Batedeira portátil Hamilton Besch

M120 4 W 2 CH VHF 146-174 MHz US\$

GLOBAL Rádio Base/Móvel - VHF

(3 velocidades)

D	SM50 VHF 45W 2 CH 150-170 MH Rádios Portáteis	Z US\$	360,00	
	SP50VHF 5W 2CH 150-170MH		285,00	
	P110 VHF 5W 2CH 146-174 M	HZUS\$	355,00	
	Telefones Motorola		A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	
	Elite 4309	US\$	495,00	
7	Elite Kit verde	US\$	505,00	
	DOC-650	US\$	185,00	
	Teletac 250	US\$	140,00	
	Motorola Fixo FX-2500	US\$	465,00	
	Car Phone KS-200	US\$	265,00	
3	Elite 4238	US\$	465,00	
	Acessórios Motorola			
	Capa de couro	US\$	7,00	
	Kit Viva voz/Booster	US\$	395,00	
100000			Constant Constant	

	Adaptador carregador de		2000
	bateria p/carro	US\$	20,00
	Transformador p/ carregador	·US\$	15,00
1	Carregador de mesa rápido	US\$	40,00
de	Carregador de mesa lento	US\$	25,00
	Interface fone/fax	US\$	155,00
	Kit veicular viva voz	US\$	205,00
	Baterias Motorola		
	4309 verde-6018	US\$	60,00
	4131 Fina-30/8	US\$	30,00
III A AP	4057 Grossa Cinza 100/24	US\$	25,00
The Real	4104 Fina-50/12	US\$	45,00

Carregador intellicharge US\$

3	Verde-120/28	U5\$	45,00
	4239 Fina Personal Verde-45/8	US\$	50,00
	4309 Fina Verde-60/18	US\$	48,00
	4459 Grossa Azul 140/32	US\$	90,00
	4555 Fina Azul-30/8	US\$	175,00
	4238 Fina Verde 30/8	US\$	35,00
	4150 Grossa Platinium-100/24	US\$	30,00

4258 Grossa Verde-120/28 US\$

4259 Grossa Personal

CD MUSIC Laser Disc

	E0001 D100		
aL	Pink Floyd	US\$	49,99
	Madonna (Girlie Show)	US\$	44,99
Wall S	Bon Jovi (Crossroad)	US\$	39,99
	Enya (Moon shadows)	US\$	29,99
107Z	Luís Miguel (El concierto)	US\$	34,99
No.	VHS	1100	21.00
	AC/DC (No bull live)	US\$	21,99
	Gloria Estefan (Evolution)	1158	20 99

Bob Marley (Legend) Mariah Carey (Here is) Kenny G (Live) **CDs Internacionais Cramberries (To the painthfull)**





13,50

385,00

40,00

33.00



Relógios

JP 10 14metal



CASA ANTÔNIO

AY-500u Goma	US\$	180,00
JM-0005 Goma	US\$	120,00
Orient Brasalde Humb Muje	er US\$	26,00
Automático Homem & Mulher		24,00
IN 0030 Metal	US\$	170,00
W 720	US\$	15,00
DW 270	US\$	20,00
DW 5600	US\$	31,00
DBC 61	US\$	25,00

DATALAB

Modem fax U.S ROBOTIC WIN 1125 US\$

Kit 586-FIC 133MHZ-8MB ADM

Tinta Canon BC-02

Impressora HP 690C 600 DPI	US\$	300,00
CD Soft em português		
Cyberia	US\$	28,00
Megarace	US\$	25,00
Hell Cabe	US\$	25,00
Dragon Lore	US\$	25,00
Maleta p/ Notebook		
Universal Targus	US\$	70,00
Multimídia discovery 12x	US\$	262,00
Placa Grab. Capt.Imagem	US\$	160,00
Photo PC	US\$	395,00
Corel Draw	US\$	30,00
Cd Room 8x Hitachi	US\$	92,00
Mouse Logitche	US\$	21,00
Fita Soccer 97	US\$	35,00

US\$

DATATEC Consertos de informática

MV/Video soundround

MB 486/586	US\$	25,00
Drive 1.2 / 1.4	US\$	10,00
Scanner cor	US\$	25,00
CD Rom diversos	US\$	30,00
HD diversos	US\$	50,00
(Preços máximos)		
Consertos eletrônicos		
Aparelho de CD	US\$	40,00
Telefones	US\$	15,00
TVs cor	US\$	40,00
FAX	US\$	55,00
Videocassete	115\$	35,00

(Preços máximos)	
TO	

	1015 HOUSE				
	Boneca Barbie original	US\$			
	Esmeralda				
	(Corcunda de Notre Dame)	US\$			
-	Autorama	US\$			

Quebra-cabeças de 500 peças **Power Rangers Bandai**

Os precos divulgados são de responsabilidade das lojas. Em caso de dúvida sobre possíveis variações nos valores, o turista deve procurar as respectivas gerências. Todos os preços fornecidos uma semana antes da publicação, estão sujeitos a alterações.

Começam obras para os Jogos da Natureza

Da Redação

oz do Iguaçu começa a ganhar estruturas para os Jogos Mundiais da Natureza, competição esportiva que vai movimentar a região às margens do lago de Itaipu, entre os meses de setembro e outubro.

No início do mês, o governo do Estado começou as obras da base náutica na praia artifical de Três Lagoas.

O projeto prevê a construção de um atracadouro e área para a guarda de barcos, além de parte administrativa, sanitários e vestiários. A obra, com 2 mil metros quadrados, deverá estar concluida em setembro.

A prefeitura também já iniciou a pavimentação de uma estrada de cinco quilômetros, que liga a rodovia de Furnas à praia artificial, o que facilitará o acesso à base náutica a partir do centro de Foz do Iguaçu

Até a conclusão das obras, o acesso à praia artificial ficará interditado. O custo dessas obras não foi divulgado.

Estrutura A construção da base náutica faz parte do Projeto Costa Oeste, desenvolvido pelo governo do Estado para melhorar a estrutura turística e de eventos nos 15 municípios paranaenses banhados pela represa da hidrelétrica de Itai-

Os Jogos Mundiais da Natureza são o principal evento desse projeto.

Entre 27 de setembro e 5 de outubro, o governo paranaense pretende reunir cerca de mil atletas de todo o mundo em disputas de 13 modalidades espor-

tivas que envolvem a natureza. As modalidades serão vela, canoagem de travessia, canoagem de slalon, rafting (balsas em águas turbulentas), escalada, arco e flecha, ciclismo, hipismo, balonismo, triatlon, pesca, paraquedismo e golfe.

Canal Outra obra para os Jogos Mundiais da Natureza também já está sendo construída em Foz do Iguaçu. É um canal artificial que ligará o lago de Itaipu ao Rio Paraná, no trecho abaixo da barragem da usina.

O canal terá duas finalidades: servir para as provas de canoagem de slalon e raftin da competição e permitir a migração dos peixes, rio acima, durante o período de reprodução das espé-

Desnível Segundo o gove, no do Estado, o canal artificial cerá a maior obra do gênero no mundo. Terá seis quilômetros de extensão, dez metros de largura e profundidade mínima de um metro, para vencer um desnível de 120 metros, entre o reservatório da usina e o leito do Rio Paraná.







MASSAS

CANTINA QUATTRO SOREL-

LE - A primeira cantina tipicamente italiana em Foz. Agora totalmente remodelada, com 2 fornos à lenha. Serviço de primeira com massas diversas, frangos, peixes, filé, bacalhau, camarões, e o famoso calzone. Enriquecendo esse cardápio acrescentamos a lazanha ao pesto, filé à chateaubriand e ainda a famosa beringela. O atendimento passou a ser diário, das 11 à meia-noite, na rua Almirante Barroso 1336. Servimos a melhor comida italiana e os melhores pratos internacionais. Entregamos a domicílio.

■ Telefone: (045) 523-1707.

EM HOTEIS

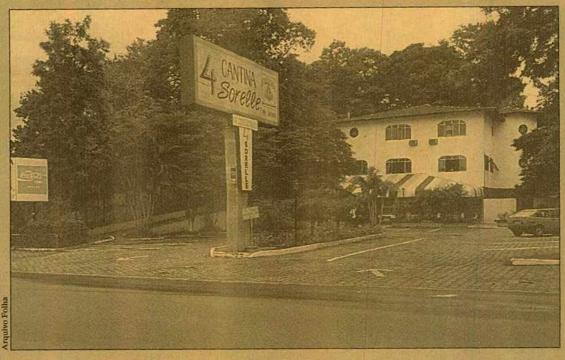
Hotel Cataratas

CHURRASCARIA IPÊ BAR E GRILL - Localizado próximo à piscina, tem capacidade para duzentas pessoas e serve diariamente no jantar o famoso churrasco gaúcho, com 10 tipos de carnes nobres, uma variedade de saladas, pratos quentes e sobremesas, tudo acompanhado de música ao vivo. Aos domingos, buffet de churrasco, das 12 às 15 horas, com samba e pagode ao vivo, uso livre da psicina e reembolso de 50% da taxa de entrada no Parque. O Preço é de 22 reais, mais 10% por pessoa.

Informações e reservas pelo telefone (045) 523-2266 - Ramais 788 e 789.

RESTAURANTE ITAIPU - Serviço a la carte, cozinha nacional e internacional, agora com novo cardápio e sugestões como Frutos do Mar ao Molho Granadino prato à base de vinho branco e açafrão espanhol; Supremo de Frango ao Molho de Castanha de Caju e sobremesas como Uvas do Olimpo e Tiramisu.

Abre diariamente do meio-dia às 15h e das 19h30min à meia-noite. Aos sábados, é servida a tradicional Feijoada, com 10 tipos



Quatro Sorelli: comida italiana

guém que não conheça o Quatro Sorelli. Restaurante tipicamente italiano, o endereço certo para quem gosta de apreciar uma boa massa.

Mas o restaurante oferece uma série de

Em Foz do Iguaçu é difícil encontrar al- opções. Quem quiser pode optar por uma carne ou então saborear o peixe à romana: um surubi recheado com legumes e servido ao molho branco. O restaurante conquista logo de início: como entrada, polenta frita em cubos.

522-3131

de saladas, variedades de pratos quentes e molhos e sobremesas típicas como Cocada, Quindim e Manjar, além das batidas tropicais. Pagode ao vivo. Preço: 18 reais por pessoa, com reembolso de 50% da taxa de entrada do Parque.

■ Informações e reservas pelo fone:(045) 523-2266, ramal 788 ou 789.

Rafain Palace Hotel

Com restaurante e churrascaria. Serviço de buffet (churrascaria) ou a la carte (restaurante e cozinha internacional). Conforto e atendimento no melhor 4 estrelas de Foz. Apartamentos e suites com TV em cores, frigobar, sacada e ar condicionado. Bosque nativo, piscinas, equipamentos de musculação, sala de jogos, sauna, massagens, quadra poliesportiva, campos de futebol suiço, quadra de tênis e boate. Toda infraestrutura para eventos e congressos com serviço gastronômico. Abrange uma área de cerca de 1,5 mil metros quadrados, com salas de convenções para até 1,5 mil pessoas. Estacionamento. Av. Olímpio Rafagnin, BR-277, Km 727.

■ Fone: (045) 522-3434. Fax

Hotel Bourbon

RESTAURANTE TAROBÁ - 0 Restaurante do Hotel Bourbon funciona diariamente das 19h30 às 23h30. Nele, os mais exigentes paladares podem saborear os melhores pratos da cozinha internacional, num ambiente sofisticado, com música ao vivo. O cliente encontra, por exemplo, várias delícias da cozinha francesa: Steak au Poivre; Filé de Peixe com Molho de Alcaparra, Champignon e Camarões Flambados ao Catupiry.

O Restauranté Tarobá tem estacionamento com manobrista, aceita todos os cartões de crédito e não cobra taxa de serviço. ■ ENDEREÇO: Hotel Bourbon, Rodovia das Čataratas, km 2,5 -Fone: (045) 523-1313.

BRASSERIE NAIPI - O Brasserie Naipi dispõe de pratos leves e rápidos, além do cardápio de sanduíches variados. Há, também, o cardápio infantil, para a criançada degustar o Totó Dog, Capitão Pirata, Kid Ligeiro e outras delícias infantis.

Atende para almoço do meio-dia às 15h e reabre às 23h, funcionando durante toda a madrugada e servindo o café da manhã.

ENDEREÇO: Hotel Bourbon,

Rodovia das Čataratas, km 2,5.

OSTERIA ITALIANA - A Osteria Italiana está estreando seu novo cardápio, com pratos típicos das regiões da Toscana, Bologna, Calabria e Umbria, elaborados pelo único chef brasileiro integrante da Eurotoque.

Além de pratos típicos, o restaurante tem um cardápio especial de pizza e um buffet de antepastos e sobremesas, onde se pode degustar o que há de melhor em comida italiana em Foz do

Os preços variam de 8 reais e 50 centavos a 18 reais e 50 centavos.

E a partir deste mês, o Chá da Tarde passa a ser servido na Osteria Italiana, de segunda a sexta, das 16h às 19h, a 12 reais

■ ENDERECO: Hotel Bourbon. Rodovia das Cataratas, km 2,5.

BARES

M'BOICY LOBBY BAR O M'Boicy Lobby Bar funciona das 11 da manha à uma da madrugada. Serve bebidas nacionais e estrangeiras, Dry snacks e salgadinhos variados. Quem pede o Drink Bourbon, ganha de presente um copo, com a grife do Ho-

■ ENDEREÇO: Hotel Bourbon -Rodovia das Cataratas, km 2,5.



RESTAURANTES

Self-Service

Restaurante Americana - Buffet diário com prato brasileiro e chinês, acompanhado de pão e slada: US\$ 4,20. Anexo ao restaurante temos seções de lanches, pizzaria, pastelaria, cafés e sorveteria. Sinta-se à vontade com total segurança, saboreando um gostoso lanche ou refeição. Temos sorvetes, saladas de frutas, doces, etc. Sistema de comanda e/ou tíquete (multa de US\$ 20,00 por perda). Ar condicionado central: Último piso superior do Shopping America-

SERVICOS

Estacionamento Americana Parking - Edificio com 7 pisos. Capacidade para 330 veículos, mais 10 ônibus no térreo. Total segurança. Dois elevadores, banheiros, ônibus (grátis), kombis de turismo (US\$ 2,00 por viagem), veículos particulares (US\$ 1,00 por hora). Obs. Com o visto do gerente da Loja Americana, no tiquete de estacionamento, você ganha duas horas grátis. Rua Camilo Ricaldi atrás de Shopping Americana.

Praça de alimentação do King Fong

Um dos mais novos shoppings de Ciudad del Este, o King Fong, logo na entrada da cidade tem uma das maiores praças gastronômicas dos shoppings do Paraguai. O King Fong conta com uma pizzaria da rede Pizza Hut e também com um restaurante que vende comida por quilo. Administrado por brasileiros esse restaurante oferece pratos típicos da cozinha brasileira, árabe e chinesa.



À moda alemã

Fábrica de chope funciona em bar

Bebida sai direto dos tonéis para os copos; equipamento foi importado da Europa

Mônica Venson

Especial para a Folha



Chope direto dos tonéis para os copos. Nada de engarrafamento ou trasporte. Afinal, tudo isso afeta a qualidade da bebida. Comum na Europa, as pequenas fábricas

são instaladas em bares ou restaurantes e vendem o produto diretamente ao consumidor. Novidade no Brasil, agora o puro chope "alemão" pode ser saboreado em Foz do Iguaçu.

A primeira fábrica de cerveja da região, a Klaus Bier, está instalada dentro de um bar. Com decoração típica alemã, da região da Bavária, a cervejaria ocupa uma área 2.750 metros quadrados e tem capacidade para atender mil pessoas.

A fábrica faz parte de um complexo onde funciona uma sala de conferência, uma choperia e um restaurante que serve comida típica alemã. Além disso, o complexo tem serviço de baby-sitter, com acompanhamento de uma enfermeira, e uma butique, onde são vendidos artigos para presentes

"Este tipo de fábrica é muito comum na Alemanha. Lá, qualquer cidade com mais de 80 mil habitantes tem, em média, oito fábricas iguais a esta", conta o proprietário da cervejaria, Thomaz Elemar Klaus.

Todo o equipamento, capaz de produzir 12 mil litros de chope a cada seis dias, foi importado da Europa. O controle de qualidade da bebida é feito pelo mestre cervejeiro Albert Franz Xaver, que tem curso de cervejaria na Alemanha e, há mais de 20 anos, trabalha na fabricação de cerveja.

Fases Todo o processo de fabricação do chope demora 21 dias e é composto de três fases. A primeira é a de cozimento inicial, onde a cevada e a água são misturadas numa fervura que demora uma hora e meia. Depois de feito o cozimento, a mistura de

água e cevada vai para um segundo tonel, onde é separado o mosto do bagaço.

O bagaço não é usado na fabricação do chope. É separado e vendido para ser usado como ração animal. Para cada 12 mil litros de chope são produzidos 500 quilos de bagaço.

O mosto – uma pasta derivada da cevada e que permanece no processo de fabricação da cerveja – é tranferido para outro tonel, onde é novamente cozido. Todo este processo demora seis horas.

Antes de ser fermentado, o mosto é resfriado, pois sai do tonel numa temperatura de cem graus centígrados. O líquido, para ser fermentado, deve estar numa temperatura de, no máximo, 15 graus centigrados, para não perder a qualidade.

A fermentação é feita em quatro tanques. Nessa fase, é acrescido o lúpulo, fruta parecida com uma uva, que dá cheiro e amargor ao chope.

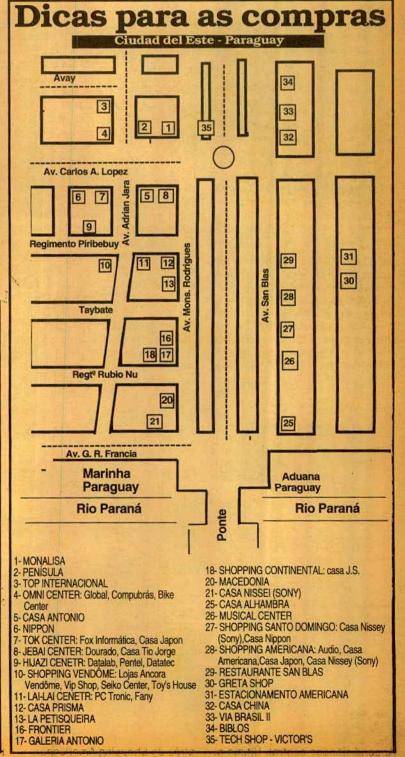
A última fase é a da maturação. O líquido, armazenado em oito toneis, está quase pronto para beber.

Nessa fase, o processo completa 21 dias e a bebida é transferida para os tonéis de armazenamento. O chope está pronto para ser consumido.

Serviço
Klaus Bier
Endereço: Av. Costa e Silva, 1806
Fone:(045) 522-1148
Foz do Iguaçu







Projetos

Investimentos estimulam a cultura

Áreas de cultura e lazer estão recebendo mais de R\$ 2,8 milhões em verbas

Maria Tereza Boccardi

Especial para a Folha



Somados os empreendimentos da iniciativa privada e dos governos municipal e estadual, mais de R\$ 2,8 milhões estão sendo investidos nas áreas

Iniciativas

devem atenuar falta

de espaços para

atividades culturais

de cultura e lazer em Foz do Iguaçu. Pelo menos quatro projetos devem ser desenvolvidos até o final deste ano: o shopping de lazer Iguassu Boulevard, o Fórum Cultural, o Espaço Cultural Arandú e a Usina do Conhecimento.

Essas iniciativas devem atenuar a falta de espaços para atividades culturais na cidade. O grupo Rafain está investindo cerca de R\$ 2 mi-

Ihões na construção do primeiro shopping de lazer da cidade. É o Iguassu Boulevard – o principal investimento da iniciativa privada no setor.

Com 10 mil metros quadrados de área, o empreendimento terá cine-teatro com 260 lugares (hoje Foz conta com apenas um cinema), salão de boliche computadorizado e praças de alimentação e eventos. "Por meio de uma pesquisa de mercado percebemos que Foz tem carência na área de lazer e em alguns setores da gastronomia", avalia Adelcio Rafagnin, um dos sócios do shopping.

A falta de espaços culturais na cidade motivou o juiz Luiz Sérgio Neiva de Lima a sonhar com a implantação do Fórum Cultural. A idéia é transformar o prédio histórico da antiga sede da Justiça de Foz do Iguaçu, construído em meados da década de 40, em um espaço permanente de debates culturais.

"Desde a construção do novo Fórum, há mais de 10 anos, acredito que a área deve ter um destino nobre, compatível com o seu passado, um Fórum de Cultura, no sentido clássico", propõe o juiz.

Com mais de 20 salas, o local deve abrigar o Museu da Justiça, ateliê de artes plásticas, espaços para teatro, concertos, dança, cursos de literatura, história, turismo e tudo que se relacione com cultura.

De acordo com ele, a proposta é fazer alguns reparos e as adaptações necessárias sem gastar muito. O anteprojeto do Fórum Cultural já foi entregue ao prefeito Harry Daijó (PPB). O prefeito informou que, dentro de 30 dias, deve ser apresentada uma proposta à Secretaria Estadual de Cultura para desenvolver o projeto em parceria. "O mais dificil é construir um prédio e isso nós já temos."

Daijó explicou que, em parceria com a Fundação Cultural, a mão-de-obra e o funcionamento devem ficar sob a responsabilidade do município, enquanto a verba necessária para a implantação, calculada em R\$ 500 mil, ficaria a cargo do Estado.

Arandú O diretor da Fundação Cultural, Marco Aurélio de Matos Alexandre, quer inau-

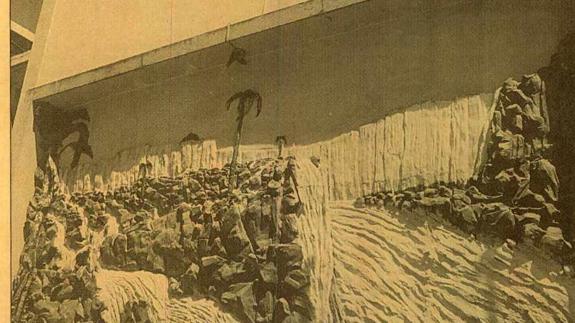
> gurar até setembro o Espaço Cultural Arandú, que na língua guarani significa "saber". "Vamos adaptar um salão alugado para transformá-lo

em casa de espetáculos", explica.

O espaço deverá ter um cinebar, com telão, para a promoção de mostras de cinema. Também servirá para aulas de dança, teatro e outras atividades. De acordo com Alexandre, o orçamento municipal destina cerca de R\$ 1 milhão por ano para a manutenção da autarquia (entidade auxiliar e descentralizada da administração pública).

A Fundação mantém atualmente mais de 20 projetos em andamento, a maioria dirigidos à população de baixa renda. Na falta de espaços adequados, eles são desenvolvidos com versatilidade nas ruas, escolas, creches e hospitais.

Úsina Até o início do próximo ano, a cidade deve ganhar



Idéia

Mural das Cataratas; cidade espera Fórum Cultural, Espaço Cultural Arandú e Usina do Conhecimento

uma Usina do Conhecimento. O projeto, do Governo do Estado, prevê a formação de um espaço de educação informal gratuita. Segundo a coordenadora geral do projeto, Sueli Moraes Seixas, até dezembro a usina deverá ser implantada em 15 municípios do Paraná. Ela calcula que a instalação de cada uma delas tem um custo aproximado de R\$ 300 mil. "Sem contar os gastos com equipamentos e funcionários".

Inicialmente, as usinas vão oferecer atividades nas áreas de ciência e tecnologia, arte e cultura e comunicação e lazer. "Queremos trabalhar o saber, mas o saber aplicado, com a participação holística (global)", explica o coordenador da área de ciência e tecno-

logia, o professor Ernesto Knauer.

Todas as unidades serão equipadas com microcomputadores e impressoras, ilhas de editoração e multimídia, ateliê para cada uma das áreas e mini-auditório para atividades de teatro, música e dança.

A usina de Foz do Iguaçu será instalada no centro da cidade, em uma área de 572 metros quadrados, em frente ao Bosque Guarani. "Procuramos sempre um local de fácil acesso para a população", afirmou Sueli. De acordo com ela, a construção do prédio deve ser iniciada nos próximos dias. A arquitetura dos prédios lembra um catavento sem uma das partes.

CD com talentos da MPB mostra belezas de Foz

As belezas naturais de Foz do Iguaçu viraram tema de um CD do músico Sebastião Tapajós, intitulado "Iguaçu Meu Lado de Cá", que será lançado no próximo dia 10, quando o município comemora 83 anos. O CD de Tapajós – considerado um dos melhores violonistas do mundo – conta também com a participação de grandes nomes da Música Popular Brasileira, como Billy Blanco, Altamiro Carrilho e Maurício Einhorn.

Os direitos autorais foram cedidos pelos músicos à Fundação Cultural de Foz do Iguaçu, que poderá fazer a reprodução das cópias livremente. A fundação já recebeu mil cópias do disco, composto por sete faixas, e deve definir nos próximos dias como será feita a distribuição.

"Pensamos em distribuí-lo gratuitamente junto com o material promocional da cidade. Mas também estamos pensando na possibilidade de comercialização", diz o diretor da entidade, Marco Aurélio de Matos Alexandre. Segundo ele, foram investidos cerca de R\$ 14 mil para a confecção do CD. A foto de capa, que mostra a lua cheia nas Cataratas, é do repórter fotográfico da Folha Ney de Souza.



Fundação Cultural: parceria



Iguassu Boulevard, shopping de lazer com cine-teatro de 260 lugares

Santos Dumont foi primeiro turista

Aviador despertou atenção das autoridades para desapropriação do atual Parque do Iguaçu

Mônica Venson

Especial para a Folha



O ilustre brasileiro Alber-Santos Dumont, conhecido como o "Pai da Aviação pode ser considerado primeiro turista a apreciar as belezas das Cata-

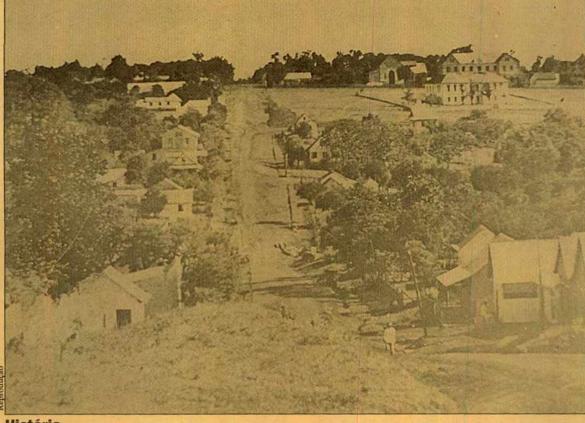
ratas do Iguaçu. Santos Dumont também foi o responsável pela desapropriação, pelo governo Estadual, das terras na margem direita do Rio Iguaçu, no trecho onde estão as Cataratas.

Os arquivos históricos relatam que Santos Dumont estava hospedado na Argentina, na fronteira com o Paraná, e que Frederico Engel, dono do primeiro hotel de Foz do Iguaçu, interessado no turismo local, organizou uma comitiva que teria a missão de convidar o "Pai da Aviação" para conhecer as Ca-

Então, no dia 24 de abril de 1916, Santos Dumont se hospedou no quarto número 2 do Hotel Brasil. Ele permaneceu em Foz, na época Vila Iguassu, por

Elfrida Engel, filha de Frederico Engel, relata que Santos Dumont estava ansioso para conhecer as Cataratas e fez o passeio várias vezes para admirar a paisagem sob a luz do luar. Cada "viagem" demorava em média quatro horas e era feita a cavalo

Os pioneiros contam que, ao chegar às Cataratas, Santos Dumont caminhou em direção a um grande tronco de árvore enroscado entre as pedras e o salto Floriano (uns dos mais famosos do conjunto) e lentamente equilibrou-se na beira do abismo. Ficou lá por mais de meia hora,



Vista de Foz na década de 40; Santos Dumont conferiu beleza das Cataratas em 1916

comtemplando o espetáculo da "Garganta do Diabo" (salto em forma de ferradura que concentra o maior volume de água).

Segundo a história, Santos Dumont ficou indignado ao saber que a área das Cataratas pertencia ao uruguaio Jesus Val. Ele teria dito a Engel: "Posso dizer-lhe, Frederico Engel, que estas maravilhas não podem per-tencer a um particular". A frase está registrada numa placa que fica na base do memorial erguido em homenagem ao "Pai da Aviação'

Memorial Em 1979, depois de anos de luta, Elfrida Engel solicitou ao prefeito de Foz na época, o coronel Clóvis Cunha Viana, que fosse erguida uma estátua em homenagem a Santos Dumont. O memorial, que fica

em frente ao mirante das Cataratas, no Parque Nacional do Iguaçu, foi doado pela companhia aérea Vasp, em 21 de março de 1979, a pedido do coronel Viana. A estátua é de bronze, com 1,90 metro de altura e pesa

No pedestal da estátua, podese ler a célebre frase do Pai da Aviação, que, ao descer do tronco em que se equilibrava, numa altura de quase 80 metros, teria dito a Engel, apavorado com a atitude de Santos Dumont: "As alturas não me intimidam'

Contam os moradores que Santos Dumont enviou uma carta ao governo do Paraná solicitando a desapropriação das terras. De fato, três meses depois, em 28 de julho de 1916, foi publicado o decreto-lei número

653, declarando a propriedade como área de utilidade pública.

Em 1939, através do decreto federal número 1.035, o presidente Getúlio Vargas criou o Parque Nacional do Iguaçu. Hoje a reserva abrange uma área de 170.086 hectares - que corresponde à metade do Estado de Sergipe - e está tombado pela Unesco (órgão das Nações Unidas para Educação, Ciência e Cultura) como Patrimônio Natural da Humanidade.

COMO SERÁ O **FESTIVAL**

- Grande campanha publicitária de nível internacional para o evento
- Dois meses de feira com produtos internacio-
- □ Descontos de até 50% nos servicos de hotelaria e gastronomia que hoje vivem uma das piores crises de suas existências
- Comércio aberto dia e noite na fronteira durante o festival
- Liberar trânsito nas pontes que ligam o Brasil a Argentina e o Paraguai
- Colaboração do Exército dos três países para controlar fluxo
- Implantação de balsas para aumentar fluxo
- Cota de US\$ 500 livre de impostos
- ☐ Transformação do Centro de Convenções de Foz do Iguaçu em uma loja "free shop" com administração da empresa responsável por esses serviços nos aeroportos internacio-
- Formação de uma comissão dos três países para visitar Dubai com finalidade de obter "know how" no festival

Guia pioneiro implantou 1º hotel

Frederico Engel pode ser considerado o primeiro guia de turismo de Foz do Iguaçu. Abriu o primeiro hotel da cidade - o Hotel Brasil - em 1915, com sete apartamentos, na atual Avenida Brasil. Durante os 20 anos em que o hotel funcionou, nunca ficou lotado. Sem condições para manter o estabelecimento, Engel fechou as portas em 1935. Hoje no local funciona uma agência do banco HSBC Bamerindus.

Elfrida Engel conta que seu pai foi quem procurou pela primeira vez o dono das terras onde estão as Cataratas para pedir autorização para mostrar o lugar aos turistas. O passeio era feito a cavalo ou de carroça e levava em média quatro horas. Quando chovia, o percurso era feito em seis horas.

Engel nunca foi reconhecido como o primeiro guia. O prêmio Top Tur 92 para o guia de turismo mais antigo foi entregue a Jandir Ghillardi, que foi o primeiro guia cadastrado na Embratur (Instituto Brasileiro do Turismo) e que até hoje acompanha turistas do mundo inteiro em visita ao pontos turísticos da ci-

Ghillardi diz que, desde que começou a trabalhar com turismo, em 1959, muitas coisas mudaram. A cidade começou mesmo a se desenvolver a partir da construção da Usina Hidrelétrica de Itaipu. "Hoje, o número de turista é bem maior. No começo, às vezes eu ficava uma semana esperando o avião chegar com algum turista para se hospedar no Hotel das Cataratas," lembra.

PROSTABS PLUS para PROSTATA (Serenoa Repens)

1) O AGRAVAMENTO PROSTÁTICO benigno (BHP) relaciona-se na mudança hormonal no homem ao envelhecer e imagina-se que é causado quando dentro da Pròstata: O HORMÔNIO MASCULINO TESTOSTERONA é convertido para uma enzima (5 ALPHA REDUCTOSE) é um hormônio problemático chamado DIHYDROTESTOTERONA, este hormônio faz com que a próstata aumente.

2) Em 50% dos homens com mais de 60 anos aparecem os sintomas de BHP, que se caracteriza por um aumento da freqüência urinária, provocando interrupções no sono, levando a urinar várias vezes e forçando a bexiga.

3) Se não haver tratamento, a hipertrofia prostática benigna (BHP) pode even tualmente conduzir ao bioqueio total da urina, sendo necessária a intervenção

4) PROSTABS PLUS reduz drasticamente o tamanho da próstata hipertrofiada e RESTAURA A FUNÇÃO NORMAL.

5) PROSTABS PLUS tem efetuado bloqueios e impede a

conversão da testosterona em hormônios problemáticos causadores do aumento da próstata.

6) A frequência de urina noturna diminui em 42% e a mêdia de fluido é incrementada em 50% e a urina residual decresce em 42%.

7) PROSTABS PLUS ajuda a PREVENIR e trata a hiper trofia prostática benigna (BHP)

INDICAÇÃO

pós, uma cápsula três vezes ao dia durante dois ou mais. DISTRIBUIDOR NATURAL CENTER Made in USA



Esporte

Meninas são "feras" da natação

Atletas de Foz receberam certificado de pré-convocação para Olimpíadas de 2004

Mônica Venson

Especial para a Folha

FOZ 63 Seis meninas entre 11 e 12 anos são as feras da natação de Foz do Iguaçu. Michelle Duje, Susani Silva Paz, Kauana Queiroz, Ângela Radecki, Camila Le-

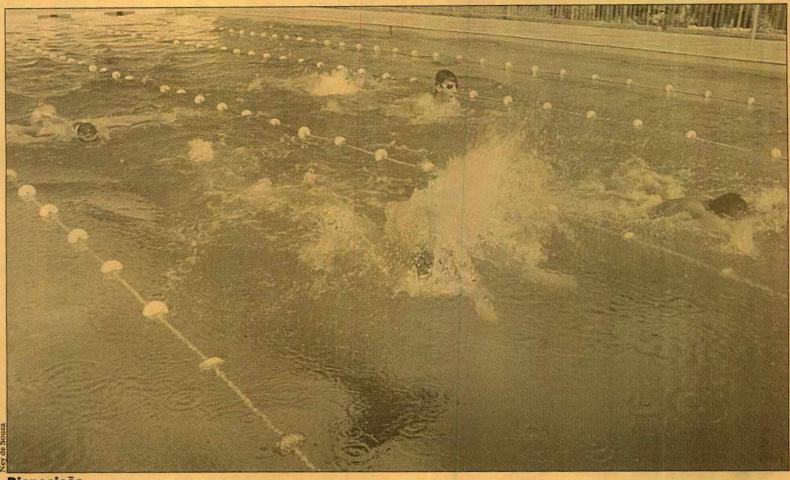
desma e Patricia Schimts, com disposição e bom humor, dividem o dia entre a escola e a natação

São duas horas e meia de treinos diários. Elas só param quando está muito frio ou quando chove. A piscina onde treinam, no Ginásio Costa Cavalcanti, não é coberta e ainda não está aquecida.

Em 1995, Michelle Duje, de 12 anos, e Suzani Silva Paz, da mesma idade, receberam um certificado de pré-convocação para as Olímpíadas de 2004. O certificado foi dado pela Confederação Brasileira de Natação aos atletas que se destacaram no esporte e serve de estímulo para que eles continuem competindo e melhorando seus tempos.

Das seis meninas de Foz do Iguaçu, somente Michelle e Susani já treinavam numa escola de natação particular. As outras começaram a treinar, há um ano e cinco meses, na piscina do Ginásio Costa Cavalcanti, com o apoio da Fundação Municipal de Esportes.

Este ano, participaram do Campeonato Sul-Brasileiro de



Disposição

Equipe que participou do Campeonato Sul-Brasileiro de Natação e conquistou medalhas de prata e bronze

Natação, em Porto Alegre (RS), e voltaram com medalhas de prata e bronze na categoria Petiz (atletas nascidos a partir de 81). Michelle voltou com a prata na categoria Crawl, fazendo o tempo de 11s42 (onze segundos e 42 centésimos).

A técnica da equipe, Gláucia Lunkmoss, considera o resultado conseguido neste último campeonato excelente. "As meninas tiveram muito pouco tempo de treino, e competiram com atletas bem mais preparados do que elas. Foi uma vitória", comenta.

Para as meninas, a natação parece uma grande brincadeira. Durante o treino, pulam e contam piadas. Às vezes, reclamam que Gláucia é muito severa, mas reconhecem que nadar faz parte de suas vidas. Kauana conta que o treino é muito chato e que as reclamações são muitas. "Mas quando a gente não pode treinar parece que falta alguma coisa, a gente sente saudade de nadar."

Para Gláucia, o resultado alcançado pelas meninas, até agora, é quase um milagre, já que a maioria aprendeu a nadar na piscina do ginásio, em menos de dois anos. "Algumas delas eu comparo ao "Xuxa" (Fernando Scherer, nadador brasileiro, medalha de bronze nas Olímpiadas de Atlanta). Elas têm dom, têm estilo e um grande futuro. Se continuarem assim, logo estarão competindo por grandes clubes e certamente serão convocadas para 2004," prevê a técnica.

HORÁRIOS DE VÔOS AEROPORTO INTERNACIONAL DE FOZ DO IGUAÇU-PR

NOTA

Rio Sul: Em São Paulo opera Aeroporto CONGONHAS e demais empresas em GUARULHOS

2) Varig: No Rio de JAneiro opera Aeroporto GALEÃO 3) HORÁRIOS, ESCALAS, ETC. FORNECIDOS PELAS CIAS. AÉREAS

Fones:

VARIG RESERVAS: (0800) 997000 VASP RESERVAS: (0800) 998277

TRANSBRASIL/INTERBRASIL RESERVAS: (045) 523-1734 LOJA: 574-3836

TOLL FREE: (0800) 151151

RIO-SUL: (045) 574-1680 - TOLL FREE (0800) 992004

TRANS®BRASIL

♥ VASF

VÔO nº	Hora	De	Destino	Freqüência	Escalas			
VP.040 VP.041	14:45 11:30	FOZ S.PAULO	S.PAULO FOZ	Diário Diário				
VP.280	15:05	FOZ	SÃO LUIZ	Diário	Curitiba, Rio, Brasília			
VP.281	05:00	SÃO LUIZ	FOZ	Diário	Brasília, Río, Curitiba			
TRANSBRASIL								
TR.460 (CWB/SAO/G		IGU	BSB	EXC.SÁBADO	ESCALA:			
TR.461	10:00	SÃO	IGU	DIÁRIO	ESCALA: CWB			
INTERBRASIL								
197	13:10	FOZ	P.ALEGRE	2ª,4ª,6ª	Chapecó			
197 196	13:10 18:00	FOZ FOZ	FLORIAN. BRASILIA	3º,5º,Sáb. Exceto Sábado	Chapecó MGF/LDB/BSB			
BIO-SUL_	10.00		- CANADALIA	Diccio Cacado	100,000			
Saina Pressana								
IGU/SAO SL.	305 14:15	16:58 FOZ	Z S.PAUL	O DIÁRIO	ESCALA/LDB			
SAO/IGU SL.3	304 11:00	13:45 S.PA	ULO FOZ	DIÁRIO	ESCALA/LDB			
VARIG								
RG.165	11:15	FOZ	CURITIBA	DIÁRIO	DIRETO			
RG.169 RG.161	17:15 06:45	FOZ FOZ	CURITIBA S. PAULO	DIÁRIO	DIRETO			
RG.165	11:15	FOZ	S. PAULO	DIÁRIO	CURITIBA			
RG.250	15:30	FOZ	S. PAULO	DIÁRIO	DIRETO			
RG.250 RG.169	15:30 17:15	FOZ	R. JANEIR.	DIÁRIO DIÁRIO	S. PAULO CURITIBA			
RG.168	09:35	CURITIBA		DIARIO	DIRETO			
RG.164	15:40	CURITIBA	FOZ	DIÁRIO	DIRETO			
RG.251	13:00	S. PAULO S. PAULO		DIÁRIO DIÁRIO	DIRETO CURITIBA			
RG.164 RG.160	14:15	S. PAULO		DIÁRIO	DIRETO			
RG.168	07:45	R. JANEIF	R. FOZ	DIÁRIO	CURITIBA			
RG.251	11:15	R. JANEIF	R. FOZ	DIARIO	S. PAULO			





CIUDAD DEL ESTE X SÃO PAULO DIARIAMENTE 19:00 hs (PY)

SÃO PAULO X CIUDAD DEL ESTE

07:00 hs (BR)

Vitórias

Equipe de atletismo coleciona títulos

Cidade consegue reunir talentos apesar dos poucos recursos disponíveis

Mônica Venson Especial para a Folha

Não é só na natação que Foz do Iguaçu é 0 destaque. atletismo e o futebol de salão também são campeões em medalhas e taças. A equipe atletismo tem 17 atletas,

todos com uma coleção de medalhas. Joselito Muniz, 26 anos, é bi-campeão estadual de Atletismo nos 400 metros com barreiras e tricampeão paranaense na categoria

Aleixo Guyss, 33 anos, é recordista em arremesso de disco. Já participou de dez edições dos Jogos Abertos do Paraná e conquistou seis medalhas de ouro, duas de prata e duas de bronze.

Emerson Lopes é o mais novo. Tem 20 anos e começou a treinar em 95, graças ao incentivo de sua professora de Educação Física. Ele conta que quando estudava no colégio Arnaldo Buzatto (da rede municipal de ensino), a professora pagava sua passagem de ônibus para treinar no ginásio.

A especialidade de Lopes é o

Joselito Muniz é

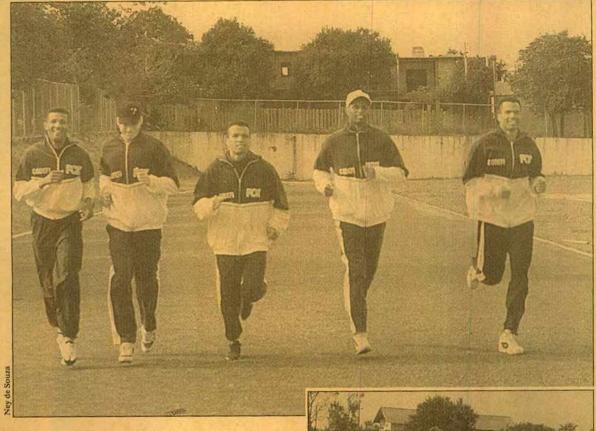
bicampeão estadual

de atletismo e tri

na categoria adulto

Decatlon, modalidade que envolve 10 provas de atletismo e exige velocidade, força e resistência. No ano passado, ele participou dos Jogos Abertos do Paraná, fi-

cando em segundo lugar.



ta de atletismo. O resto do tempo é dividido entre os exercícios de musculação e o trabalho como professores ou preparadores fisicos. A maioria mora no alojamen-

to do Ginásio Costa Cavalcan-

A pista do ginásio não é oficial e é cheia de buracos, o que dificulta o treinamento. Mas nada disso tira o

sorriso do rosto destes rapazes que

Ultrapassa ndo limites

Só na pista de atletismo do ginásio Costa Cavalcanti, atletas treinam em média 4 horas por dia; Aleixo Guyss (ao lado) é recordista

Futsal vira mania e até exporta atletas

O futebol de salão é outro exemplo de dedicação ao esporte. O time foi formado em março de 1996 e, em dezembro do mesmo ano, foi campeão paranaense, vencendo o Clube Curitibano por 3 a 1.

Durante todo o ano passado, sábado era dia dos moradores de Foz do Iguaçu assitir jogo do futsal. "Era mania ver o Foz Futsal no Costa Cavalcanti. A cidade adotou a equipe e o grupo deu resposta positiva na quadra", comenta Alvir Preisner, fundador e expresidente do clube.

No final do campeonato, a equipe conquistou 67 pontos, 20 a mais que o segundo colo-

Com um ano de existência, o clube já exportou atletas. Dois dos titulares do ano passado - Anderson e Juruna saíram da equipe. O primeiro rumou para o Paris Saint German (clube francês). Juruna foi para o Tuiuti, de Cascavel.

Este ano, o time disputa o Campeonato Estadual, que ainda está na primeira fase. Com a mesma base do ano passado, o Foz Futsal está em segundo lugar na tabela, com grandes chances de conquistar o bicampeonato.





Cartões postais

Cenas da cidade encantam turistas

Novas atrações turísticas surgidas nos últimos três anos enriquecem panorama

Da Redação



De qualquer ângulo que se olhe, Foz do Iguaçu parece posar para um cartão postal. O município é dono de pontos turísticos singulares. Encabeçando a lista estão os

275 saltos que formam as Cataratas do Iguaçu e que, só no ano passado, atraíram 830 mil pessoas.

Não há quem não se encante com a cena. A vazão normal é de 1.200 metros cúbicos de água por segundo. É como se a cada momento fossem derramados alí 1,2 milhão de lítros de água.

Itaipu não é uma atração natural, mas a maior usina hidrelétrica do mundo é considerada uma das sete maravilhas da engenharia moderna ao lado de obras como o Canal do Panamá, o Eurotúnel (túnel construído sob o Canal da Mancha, ligando a Inglaterra à França) e o Empire State, em Nova Iorque, nos Estados Unidos, que durante anos foi o maior edifício do mundo.

A Ponte da Amizade, ligação de Foz com Ciudad del Leste, também atrai uma multidão de turistas. Por ano, são quase 4 milhões de pessoas cruzando a fronteira.

Novidades Grande parte das atrações turísticas de Foz do Iguaçu surgiu há menos de três anos. Uma delas é o Espaço das Américas, construído no Marco das Três Fronteiras e inaugurado no começo do ano

O lugar, projetado para ser o centro das discussões e reuniões sobre os assuntos que envolvem o Mercosul, recebe dezenas de visitantes por dia

Num trecho de apenas dez quilômetros da Rodovia das Cataratas o turista encontra, no mínimo, cinco



Cataratas e seus 275 saltos: patrimônio da humanidade



Parque das Aves: mais de 700 exemplares de 200 espécies



Acquamania: parque aquático com grandes piscinas e tobogãs



Itaipu: uma das sete maravilhas da engenharia moderna

importantes pontos que devem ser visitados:

■ Acquamania – imenso parque aquático com piscinas e tobogãs gigantes, aberto no último verão;

Iguassu Golf Club e Resort, um milhonário investimento que deu a Foz do Iguaçu um dos melhores campos de golfe do Brasil;

■ Spa Lígia Azevedo – atrai gente de todo o País e funciona no Hotel Colonial, um dos mais luxuosos da cidade:

Mineral Park – instalado numa área de cinco hectares com museu de pedras ao ar livre e uma loja onde o

visitante pode ver de perto o trabalho de lapidação de pedras preciosas;

■ Parque das Aves – zoológico com mais de 700 exemplares, de 200 espécies;

■ Borboletário – inaugurado há pouco mais de um mês. É um

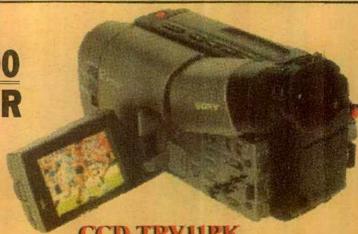
grande viveiro onde estão 150 borboletas.

Macuco Safari – dentro do Parque Nacional do Iguaçu, o turista pode optar por outro passeio: o Macuco Safari. Depois de fazer a trilha dentro da mata, o visitante sobe de barco Rio Iguaçu até as Cataratas.

PROMOÇÃO US\$ 599,00 POR

- US\$ 560,00

5 Horas de Gravação Contínua. Filmadoras com 1 Ano de Garantia.



NISSE

1-SHOPPING AMERICANA - Loja 1114/1119 - TeVFax (00595 61) 510.699 / 2-SHOPPING SANTO DOMINGO - Loja 56/61 - TeVFax (00595 61) 500.071
3-GALERIA GEBAI CENTER - Loja 2006 - TeVFax (00595 61) 518.537 / 4-SHOPPING FLÓRIDA - Loja 1/2 - TeVFax (00595 61) 510.484
5-ASSISTÊNCIA TÉCNICA SONY - EDIFÍCIO SABA - SALA 3 - TÉRREO - Tel: (00595 61) 513.470

SONY



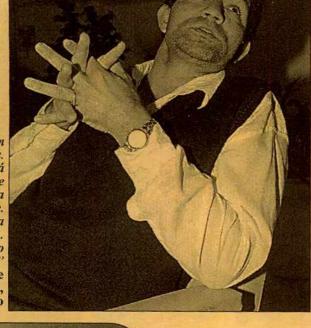
de Balneário Camburiu (SC) há um ano. "Me casei e por isso vim para Foz do Iguaçu.
Adoro essa cidade. Cheguei a sonhar que tinha ido
embora, acordei desesperada. Gosto muito das
pessoas que conheci aqui. Sabem ser amigas." Aline Trindade, modelo

Veio de São Paulo há 20 anos. "Vim para Foz para trabalhar pela Itaipu, como administrador hospitalar. Hoje tenho uma locadora de vídeo. Acho a cidade uma maravilha. Ela abre fronteiras. Principalmente agora com o Mercosul." Romeu Souza da Silva, empresário





Mineiro, em Foz há 21 anos. "Parentes que já estavam aqui me convidaram para morar na cidade. Essa é uma cidade 100%. Tanto o povo quanto a região." Rodrigo de Oliveira, cabeleireiro



Natural de Maringá, está há um mês em Foz. "Minha empresa, que trabalha com aparelhos de ginástica, sempre esteve de olho em Foz do Iguaçu. Estou aqui há 30 dias e acho que o mercado está surpreendendo." Teodoro José de Oliveira, gerente de loja



Veio de São Miguel do Iguaçu há oito anos. "Vim para Foz porque me casei. Acho a cidade maravilhosa. Só penso que é preciso encontrar uma maneira para diminuir o índice de pobreza. É a única coisa que estraga a cidade." Noeli de Campos,

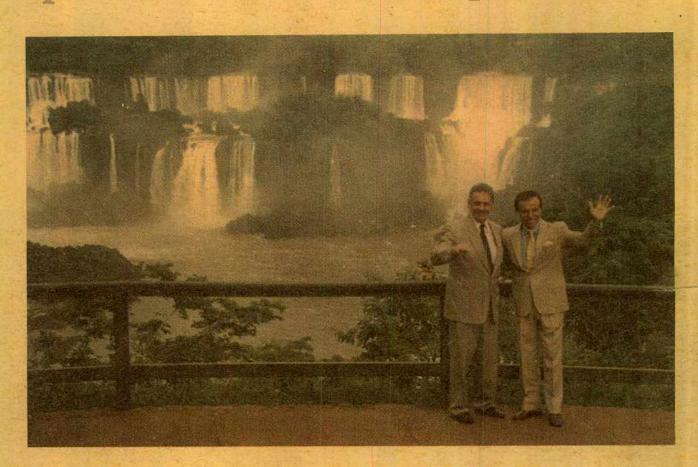
vendedora



Carioca, está em Foz há cinco anos. "Simplesmente adoro morar aqui. Vim por causa de uma proposta de emprego para o meu marido. Hoje ele já não trabalha mais na empresa, mas montou outro negócio.'

Márcia Lucas, professora de aeróbica

Sempre há bons motivos para vir a Foz,



Faça como Fernando H. Cardoso, Carlos S.Menem, Roger Moore, Henry Fonda, Lady Di, Pelé, Fernanda Montenegro, Walt Disney, Tony Benett e Roberto Carlos, dentre milhares de personalidades que vieram dos mais diferentes pontos do mundo para conhecer o que Foz de Iguaçu tem de melhor.

Principalmente no seu aniversário.

Dia 10 de junho aniversário de Foz do Iguaçu.

Parabéns

FOZ DO IGUAÇU

TÃO PRÓXIMA,
TÃO ACESSÍVEL,
TÃO MARAVILHOSA.



Foz do Iguaçu Turismo S/A Órgão Oficial de Turismo